

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 252

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.

LA BIENNE SUISE
L'ANNÉE SUISSE
5005 BERN

2(11)3

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 252 - 3317

Bern, Freitag, 27. Oktober 1978
 Berne, vendredi, 27 octobre 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 252 - 27. 10. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 295421-295456

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe - Dénominations communes internationales des substances médicamenteuses - Denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

18. Oktober 1978.

Direct Media Service AG, in Opfikon, Talackerstrasse 81, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1978. Zweck: Verpackungs- und Versandservice; Vermittlung von Adress-, Werbe- und Druckmaterial; Handel und Vermittlung von Waren aller Art; sie kann Patente, Lizenzen und andere Rechte an- und verkaufen und Generalvertretungen übernehmen. Die Gesellschaft ist befugt, im In- und Ausland Grundstücke zu erwerben, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes zu beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen zu erwerben oder zu errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 30 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates: Roland Oehy, von Wittenbach, in Opfikon, zugleich Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Ursula Oehy, von Wittenbach, in Opfikon, und Reinhard Oehy, von Wittenbach, in Lugano, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1978.

Ernst Egli AG, Schlosserei und Apparatebau, in Horgen (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1973, S. 2579). Ernst Zollinger, nun in Galgenen, ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Peter Täschner, nun in Oetwil an der Limmat, ist nicht mehr Vizepräsident und Geschäftsführer, sondern Präsident des VR; er führt weiter Einzelunterschrift. Walter Balsiger, nun in Meilen, ist nicht mehr Delegierter und Sekretär des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

18. Oktober 1978.

Club Méditerranée (Bureau suisse) SA, in Zürich 1. Veranstaltung von Ferienaufenthalten usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2290). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): François Becker, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Hans Rudolf Egli, von und in Schlieren. Die Gesellschaft wird in der Weise vertreten, dass Gilbert Trigano oder Jacques Giraud oder Charles Dupont oder François Becker nur zusammen mit Jakob Bolli oder Kurt Heiniger oder Claude Losey oder Hans Rudolf Egli zeichnen.

18. Oktober 1978.

Eurest AG, in Zürich 4, Förderung des Restaurationsgewerbes usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2190). Gilbert Valerio, Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Emilio Ernesto Naegli, Mitglied des VR, nun auch Sekretär desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Siegfried Weissenberger ist erloschen.

18. Oktober 1978.

Fostin Bau AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 809). Dr. Eugen Auer-Ilbach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben ist Andreas Foser; er ist nicht mehr Geschäftsführer, führt jedoch weiter Einzelunterschrift. Ferner neue Mitglieder des VR: Jürg Kull, von und in Zürich, und Markus Leu, von Hemmental, in Bremgarten; diese beiden führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Präsidenten des VR, jedoch nicht auch unter sich.

18. Oktober 1978.

Texsana-Reinigung Thalwil AG, in Thalwil (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1601). Friedrich Johann Schertenleib aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Karl Krauter, Delegierter des VR, nun auch Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gabriela Wyss, von Wikon, in Küssnacht.

18. Oktober 1978.

Rogoll Siebdruck AG, in Niederglatt (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1973, S. 1921). Karl Heinz Rogoll infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Erika Rogoll-Laubi, nun einziges Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift. Adresse der Gesellschaft: Grafschaftstrasse 78.

18. Oktober 1978.

International Uto-Hotels AG in Liquidation, in Zürich 2. Bau, Entwicklung, An- und Verkauf und Vermietung von Ferienimmobilien (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1392). Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

18. Oktober 1978.

Investment Bank Zürich, in Zürich 2. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2717). Dr. Carlo Balestra ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Arturo Lafranchi, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1978.

Buehdruckerei Turbenthal AG, in Turbenthal (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1866). Prokura von Werner Wackerli erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Dieter Lang; seine Prokura erloschen.

18. Oktober 1978.

Picnic AG, in Zürich 1. Ankauf und Verkauf von Lebensmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1978, S. 1313). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Engelhart Ganz, von Embrach, in Wetzikon.

18. Oktober 1978.

Sutor AG, in Zürich 2. Erzeugnisse aller Art aus Leder, Textilien (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2629). Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Rolf Grüterich, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht, und Peter Huber, von Eppenberg-Wöschnau, in Schönenwerd.

18. Oktober 1978.

Bonanza AG, in Zürich 4. Restaurants, Hotels und Motels (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2739). Die Prokura von Dr. Markus Imobersteg ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Fritz Knecht, von Biretswil und Zürich, in Lufingen.

18. Oktober 1978.

Reisebüro Kuoni AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2645). Der Prokurist Rudolf Bolli wohnt nun in Uttikon.

18. Oktober 1978.

Gebrüder Bonomo AG, in Zürich 6. Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2898). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ernst Flury, von Zürich, in Dübendorf. Die Verwaltungsratsmitglieder Franz Bonomo-Kennel, Präsident, sowie Rolf Bonomo-Näf und Dr. Anton Reichmuth führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

18. Oktober 1978.

Gebrüder Bonomo AG, Zweigniederlassung in Dübendorf, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2898), mit Hauptsitz in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Flury, von Zürich, in Dübendorf.

18. Oktober 1978.

Granax SA, Zweigniederlassung in Zürich 2, Rohstoffe und Erzeugnisse auf dem Gebiete der Elektronik usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1978, S. 2802), mit Hauptsitz in Genf. Neu hat Einzelprokura: Hermann J. Krul, niederländischer Staatsangehöriger, in Yverly.

18. Oktober 1978.

Hetra-Export GmbH, in Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Kriesbachstrasse 3. Statutendatum: 21. 9. 1978. Zweck: Verkauf und Export von mobilen Hebegeräten für die Fahrzeugbranche; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind Hans-Peter Fritsch, von Freienstein-Teufen, in Volketswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Samuel Fritsch, von Freienstein-Teufen, in Volketswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hans-Peter Fritsch.

18. Oktober 1978.

Jürgen Roland Druck-Raschle, in Zürich, Seestrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürgen Roland Druck-Raschle, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 3. Einzelunterschrift ist erteilt an Marie Druck-Raschle, von Hemberg, in Zürich. Betrieb eines Coiffeurgeschäftes für Damen und Herren.

18. Oktober 1978.

«Surfecoo» Elisabeth Surbeck, in Regensdorf, Isolationen für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1560). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 28. 8. 1978 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 18. 9. 1978 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Oktober 1978.

«Neptun-Import Hürlimann, in Zürich. Import von Lebensmitteln (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2693). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Oktober 1978.

GVP Genossenschaft für Anlage- und Vorsorgeplanung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3802). Die Generalversammlung vom 11. 9. 1978 hat die Statuten geändert. Der Nennwert der Anteilscheine wurde von Fr. 20 auf Fr. 50 erhöht. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein zu übernehmen. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Hans Frischknecht und Robert Stoll sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Stoll, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident und Delegierter desselben, und Peter Deutsch, Mitglied des Vorstandes, ist nun Sekretär desselben; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Valia Frei ist nicht mehr Sekretärin des Vorstandes; sie bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Ernst Gilomen, von Zürich, in Mönchaltorf, und Kurt Christen, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Kreuzplatz 20, in Zürich 8.

18. Oktober 1978.

Landwirtschaftliche Konsum- und Milchgenossenschaft Rickenbach, in Rickenbach (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 281). Max Strauss und Hans Maurer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alois Bertsch, von Flums, in Rickenbach, ist nicht mehr Beisitzer, sondern nun Vizepräsident des Vorstandes; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jakob Meili, von und in Rickenbach.

18. Oktober 1978.

Schweizerische Republikanische Bewegung (REP), in Flaach. Verein, Verbreitung und Verwirklichung der im Manifest der Bewegung enthaltenen Grundsätze (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3142). Statuten am 20. 5. 1978 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschriften von Dr. James Schwarzenbach und Ernst Schmucki sind erloschen. Der Verein wird nun in der Weise vertreten, dass Franz Baumgartner, Mitglied des Arbeitsausschusses des ZV (Zentralvorstandes) und jetzt auch Obmann, je zusammen mit Rudolf Moser oder Mario Soldini, Mitglieder des Arbeitsausschusses des ZV und Vizeobmänner, oder Ulrich Schlüter, Mitglied des Arbeitsausschusses des ZV und Sekretär, dieser trägt nun den Dokortitel, oder Hansrudolf Lischer, Mitglied des Arbeitsausschusses des ZV und Kassier, Kollektivunterschrift zu zweien führt, wobei letztere vier nicht auch unter sich zeichnen dürfen.

18. Oktober 1978.

Genossenschaft Hotelplan, in Zürich 10 (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3178). Die Prokura von Jean-Pierre Graber ist erloschen.

18. Oktober 1978.

Swissair Export Association, in Winterthur. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 8. 12. 1977 und 20. 9. 1978 ein Verein. Er bezweckt die Förderung des Exportes der schweizerischen Industrie für spurgebundenen Transport; er sucht zusätzliche Geschäftsmöglichkeiten im Export und ermöglicht schweizerischen Anbietern den Export, Material und Komponenten für Eisenbahnen und ähnliche Transportsysteme, Bedarfsfälle gemeinsam zu bearbeiten; er kann die Industrie für spurgebundenen Transport bei gemeinsamen Aktionen im Ausland vertreten; er verfolgt keine eigenen Erwerbszwecke. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliedsbeiträge, Erlöse aus Gemeinschaftsaktionen und Verkauf von Drucksachen, Kapitalzinsen und Zuwendungen. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von höchstens 12 Mitgliedern, die Arbeitsgruppen, die Geschäftsstelle und die Rechnungsrevisoren. Der Verein wird vertreten durch Heinrich Brändli, von Wald ZH, in Thalwil, Präsident des Vorstandes; Nikolaus von Meyenburg, von Schaffhausen, in Zell ZH, Vizepräsident des Vorstandes, und Emil Dürrmüller, von St. Gallen, in Ossingen, Geschäftsführer; alle mit Einzelunterschrift. Adresse: Zürcherstrasse 41, Winterthur 1.

18. Oktober 1978.

Schaller & Sohn AG, in Regensdorf, Autowerkstätte (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 865). Monika Schaller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Franz Schaller ist nicht mehr Präsident, sondern nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

18. Oktober 1978.

FLP Fast Lehrprogramme AG, in Zürich 1. Erteilung von Sprachunterricht usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1978, S. 2789). Neu hat Einzelprokura: Kurt Gross, von und in Zürich.

18. Oktober 1978.

Widmann Stocker AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zentralstrasse 12. Statutendatum: 29. 9. 1978. Zweck: Entwerfen und Verkauf von Spielen und Freizeitartikeln sowie Übernahme von ausländischen Vertretungen in dieser Art. Die Gesellschaft kann sich insbesondere auch an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Fritz Stocker, von Zürich und Obermumpf, in Fällanden, Präsident; Rainer Widmann, von Schaffhausen, in Volketswil, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Doris Stocker-Diem, von Zürich und Obermumpf, in Fällanden, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass sie nur zusammen mit Rainer Widmann, Mitglied des VR, zeichnet.

18. Oktober 1978.

AES (Schweiz) AG, in Zürich 11. elektronische Geräte aller Art usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1978, S. 2790). Klaus Hänecke, Direktor, ist nun Bürger von Oberengstringen.

18. Oktober 1978.

Stotmeister AG, in Niederglatt, Verputzmaterialien (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1806). Peter Lüscher, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dielsdorf.

18. Oktober 1978.

Tecan Technische Treuhandgesellschaft AG, in Zürich 2, Gartenstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. 1978. Zweck: Treuhänderische Verwaltung und Revision technischer Anlagen aller Art, Ingenieurberatung und Vermittlung technischer Information, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Waren technischer Art, insbesondere der Maschinen- und Elektrobranche. Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere auf dem technischen Gebiet, Erwerb und Auswertung von Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hansjörg Spöri, von Affoltern am Albis, in Neistal, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Kurt Scheibler, von und in Zürich, Vizepräsident, und Rosmarie Schlittler, von Niedermuren, in Mollis, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1978.

ReproxBüromaschinen AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1977, S. 3722). Die Generalversammlung vom 17. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

18. Oktober 1978.

Crispa Import-Export AG, in Zürich 4, Ankerstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 10. 1978. Zweck: Einfuhr, Ausfuhr und Vermittlung von Gütern des täglichen Bedarfs; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Carl Burkhardt, von Siglistorf, in Orselina, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

12. Oktober 1978.

Käsergenossenschaft Grundbach, in Grundbach bei Wattenwil (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1967, S. 2053). Der Vizepräsident Ernst Hänggeli und der Sekretär Friedrich Schober sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Ernst Spahni, von Niedermauern, in Burgstien, Vizepräsident, und Fritz von Niederhäusern, von Riggisberg, in Rüti bei Riggisberg, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen Kollektiv zu zweien.

Büro Biel - Bureau de Bienn

18. Oktober 1978.

Hermann Spross, in Biel. Handel mit Autos sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 731). Neue Adresse: Gewerbehofstrasse 4-8.

18. Oktober 1978.

Seri frères, à Bienn, commerce d'alimentation et boissons, société en nom collectif (FOSC du 11. 10. 1976, n° 238, p. 2864). La société est dissoute depuis le 13 octobre 1978. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18. Oktober 1978.

F. Villars, bisher in Biel, elektrotechnische Anlagen (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968, S. 1625). Die Firma hat den Sitz nach Evillard verlegt. Geschäftslokal: Hauptstrasse 60.

Bureau de Courleray

16. Oktober 1978.

Visserie Erguel S.A., à St-Imier. Suivant acte authentique et statuts du 11 octobre 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de vis et de boulons en tous genres. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées, dont fr. 24 500, par apport en nature. Selon convention du 11 octobre 1978, la société acquiert de Roger Staudenmann, à St-Imier, un inventaire de vis et boulons en tous genres estimé à fr. 24 500, contre remise de 49 actions de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Il est composé de Roger Staudenmann, de Guggisberg, à St-Imier, président; Alain Bailly, du Noirmont, à Sonvilier, vice-président; Suzette Staudenmann-Eggenschwyler, de Guggisberg, à St-Imier, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et du vice-président du conseil d'administration. Locaux: quincaillerie du Vallon, rue Francillon 19, 2610 St-Imier.

Bureau de Delémont

17. Oktober 1978.

Société d'ingénieurs Roland Beuchat, Schindelholz & Dénériaz S.A., à Bâseccourt (FOSC du 27. 7. 1978, n° 173, p. 2363). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 octobre 1978, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: Société d'ingénieurs Schindelholz & Dénériaz Delémont S.A. Le siège est transféré à Delémont. L'administrateur Roland Beuchat ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Locaux: chemin de Belleville 16.

17. Oktober 1978.

Livec S.A., à Bâseccourt, immeubles (FOSC du 15. 2. 1978, n° 38, p. 474). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Delémont par suite de transfert du siège de la société à Cormoret.

Büro Fraubrunnen

11. Oktober 1978.

Schläefli AG, Münechenbuchsee, in Münechenbuchsee; Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2006). Einzelprokura wurde erteilt an Peter Aeschlimann, von Langnau i. E., in Weier, Gemeinde Affoltern i. E.

12. Oktober 1978.

Bruno Pärli, in Jegenstorf. Inhaber der Firma ist Bruno Peter Pärli, von Rüegsau, in Jegenstorf. Handel mit Schuhen. Domizil: Bruggackerstrasse 4.

Büro Schloswil (Bezirk Konolfingen)

18. Oktober 1978.

Paul Joost, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Paul Joost, von Lauperswil, in Oberdiessbach. Kaminfegermeister. Hausenstrasse.

18. Oktober 1978.

W. Rothenbühler, in Konolfingen, Handel mit Wollgarnen und Strickwaren (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1949, S. 2833). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Wullehus-Mode AG», in Konolfingen, übernommen.

18. Oktober 1978.

Wullehus-Mode AG, in Konolfingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Oktober 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel (Verkauf und Versand) mit Bekleidungsartikeln, Garnen, Stoffwaren und Teppichen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der bisherigen Einzelfirma «W. Rothenbühler», in Konolfingen, Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 30. Juni 1978, nämlich Aktiven von Fr. 2 413 134.03 und Passiven von Fr. 1 646 081.55. Vom Übernahmepreis von Fr. 767 052.48 werden Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft erwirbt insbesondere gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Oktober 1978 die unter den Aktiven befindlichen Grundstücke Konolfingen-Grundbuchblatt Nr. 2084, 2178 und 2267. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Rothenbühler sen., von Trubschachen, in Konolfingen, Präsident; Werner Rothenbühler jun., von Trubschachen, in Konolfingen, Mitglied; Peter Rothenbühler, von Trubschachen, in Konolfingen, Mitglied; Andreas Rothenbühler, von Trubschachen, in Konolfingen, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Emmentalstrasse 296.

Büro Thun

17. Oktober 1978.

Peter Müller, in Thun. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Fabrikation, Handel und Vertrieb von technischen Neuheiten (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2703). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

17. Oktober 1978.

Flachdachbelag A.G. Thun, in Thun. Ausführung von Flachdächern, bituminösem Bautenschutz und weiteren Isolationen aller Art (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1434). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Burgstrasse 20.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. Oktober 1978.

Seambe SA, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2349). Öffentliche Urkunde vom 28. 9. 1978. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Seambe SA** in Liq. durch die Liquidatoren Notker Kessler und Dr. Ulrich Gadiet, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Unterschriften als Verwaltungsräte sind erloschen.

17. Oktober 1978.

Textilma A.G., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1954, S. 981). Statuten am 20. 9. 1978 revidiert. Neuer Zweck: Durchführung von Forschungsvorhaben, Einrichtung und Betrieb eines Forschungsinstitutes der Maschinenindustrie, insbesondere im Bereich des Textilmaschinenbaues. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben. Neue Verwaltungsräte: Jakob Müller, Präsident, und Gertrud Müller, beide von Langenbruck, in Stansstad; sie zeichnen einzeln.

17. Oktober 1978.

Hypothekar-Bürgerschaftsgenossenschaft des Churer Baugewerbes, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1950, S. 1000). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 15. 4. 1977 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

17. Oktober 1978.

Sabater S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 2. 1978, n. 30, p. 370). Nuovo membro del consiglio di amministrazione: Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Montagnola, presidente, con firma individuale.

Aargau - Argovie - Argovia

17. Oktober 1978.

Wego AG, Bauelemente, bisher in Sulz AG (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2569). Statutenänderung: 12. 10. 1978. Sitz nun: Etzgen, Talstrasse 69.

17. Oktober 1978.

Kaufhaus Natter-Fischer, in Merenschwand, Zürichstrasse 400, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Natter, von Boswil, in Merenschwand. Verkauf von Lebensmitteln und Textilien.

17. Oktober 1978.

Roland Meier AG, in Würenlingen, Metallbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 110). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roland Meier, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Meier, Präsident, und Ralph Meier, beide von und in Würenlingen. Monika Meier, Vizepräsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsidentin und Delegierte, jedoch nun zu zweien.

17. Oktober 1978.

Inama Trading GmbH, bisher in Baden, Rohstoffe für die Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 549). Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3101). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. Oktober 1978.

Meili & Co AG, in Fahrwangen, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4047). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hertha Rey und Marcel Rey. Unterschriften erloschen. Franz Meili, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Prokura zu zweien neu: Marie Meili und Peter Meili, beide von Bäretswil, in Fahrwangen.

17. Oktober 1978.

Rud. Portmann, bisher in Leuggern, Tiefkühltruhen usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1967, S. 2033). Sitz nun: Hornussen, Hauptstrasse 48. Geschäftsnatur neu: Handel mit und Reparatur von Haushaltsgeräten. Rudolf Portmann, Firmainhaber, wohnt nun in Hornussen.

17. Oktober 1978.

Kalt AG, in Leibstadt, Sägerei usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1962). Josef Kalt, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Fribourg.

17. Oktober 1978.

Hubert H. Salmen, Forschung und Beratung, in Möhlin (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1500). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Oktober 1978.

E. Joekel Trattoria-Teigwaren, in Rheinfelden (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1976, S. 2529). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

17. Oktober 1978.

Hotel Winkelried Wettingen AG, in Wettingen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 211). Verwaltungsratsmitglied neu: Peter Kuhn, von und in Wohlen AG. Er zeichnet zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit Kurt Sax.

17. Oktober 1978.

Ingenieurbüro Balint, in Wohlen, Untere Halde 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gabor Balint, ungarischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Zsuzsanna Balint, ungarische Staatsangehörige, in Wohlen AG. Ingenieurbüro für Elektro- und Bauplanung; Handel mit Industrie-Elektronik und Immobilien.

17. Oktober 1978.

Sommer City-Sport-Garage, in Zofingen, Obere Brühlstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Sommer, von Sumiswald, in Oftringen. Verkauf und Reparatur von Autos und Motorrädern.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Oktober 1978.

Musikhaus Brazzerol & Hell, in Arbon. Unter dieser Firma sind Helmut Brazzerol, von Schmitten GR, in Rorschach, und René Hell, von Stein SG, in Buchen, Gemeinde Staad, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1978 ihren Anfang nehmen wird. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit Musikinstrumenten und Orchesterelektronik en gros und en détail, Service und Reparaturen an Musikinstrumenten und Orchesterelektronik. Handel mit Musikalien, wie Noten, Zubehör usw. St. Gallerstrasse 65, 9320 Arbon.

17. Ottobre 1978.

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in Arbon, Fabrikation und Verkauf von Automobilen, Textilmaschinen, Motoren und Apparaten (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1486). Die Prokuristen Dr. Franz Betsch, Bernhard Hitz und Dr. Peter Strickler wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Christian Fink, von Schaffhausen, in Arbon; Adolf Furrer, von Sternenberg, in Wittenbach, und Hans Züst, von Wolfhalden, in Tübach. Die Prokuren von Josef Sauter, Hans Hofstetter und Dr. Ferenz Anisits sowie die Unterschrift von Ingomar Summerauer sind erloschen. Luzi Gross, Prokurist, wohnt nun in Horn.

17. Ottobre 1978.

Hydrel A.G., in Romanshorn, Fabrikations- und Vertriebsgesellschaft für Erzeugnisse der Elektrotechnik, des Maschinenbaus und der Stoffwirtschaft usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1978, S. 173). An Dr. Ing. Helmut Weiss, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

17. Ottobre 1978.

Alfred Seitz, in Roggwil, Wirk- und Strickwarenfabrik (SHAB Nr. 269, vom 16. 11. 1961, S. 3338). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Ottobre 1978.

R. Tinner, Arztbedarf, in Frauenfeld, in Konkurs. Wiederverkauf von Labor-, Röntgen- und Verbrauchsmaterialien (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2848). Der über die Firma am 10. August 1978 eröffnete Konkurs wurde durch Entscheid des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 8. September 1978 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Faido

16 ottobre 1978.

Società Cooperativa Telesi Dalpe, in Dalpe (FUSC del 4. 3. 1965, n. 52, p. 684). L'assemblea dell'8. 7. 1978, ha deciso lo scioglimento della società. La liquidazione è terminata e la ditta viene quindi radiata dal registro di commercio.

Ufficio di Locarno

17 ottobre 1978.

MI-RO-MI S.A., in Locarno, immobiliare (FUSC del 1. 5. 1978, n. 100, p. 1362). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio del registro di commercio di Locarno in seguito a trasferimento della sede della società a Zug (FUSC del 12. 10. 1978, n. 239, p. 3143).

17 ottobre 1978.

Ankerhaus A.G., in Contone, immobiliare (FUSC del 28. 5. 1968, n. 123, p. 1143). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio in applicazione dei dispositivi dell'art. 89 dell'ORC. (Decisione dell'autorità di sorveglianza del 26 luglio 1978.)

17 ottobre 1978.

Pierre Perret & Co., in Ascona, esercizio antico Ristorante Sasselli, società in accomandita (FUSC dell'8. 9. 1967, n. 210, p. 2988). Questa ragione sociale è stata sciolta il 1. 1. 1975. La liquidazione essendo terminata, questa società è cancellata.

17 ottobre 1978.

Josiane Martineti «Areobaleno», in Locarno, commercio di articoli coloranti (FUSC del 10. 6. 1969, n. 132, p. 1329). Il domicilio della titolare è ora a Minusio.

17 ottobre 1978.

Stefania Kündig, in Ascona, lavorazione confezioni femminili (FUSC del 14. 1. 1969, n. 10, p. 81). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

17 ottobre 1978.

Cooperativa Essenziazione Tabacco Ceta, in Gordola, lavorazione del tabacco (FUSC del 23. 2. 1953, n. 43, p. 436). Con decisione assembleare del 28 ottobre 1977, la società ha deciso la modifica dello scopo in: la riunione dei tabacchicoltori del Sopraceneri, per regolare, dirigere, promuovere la tabacchicoltura e garantire ai soci una completa e razionale utilizzazione del tabacco coltivato. La società può estendere la propria azione anche ad altri rami della agricoltura, nell'intento di promuoverla, intensificarla, migliorarla, ricercando in tal modo il benessere dei propri soci e della comunità. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, anche su punti non oggetto a pubblicazione. Vito Lesini, Arturo Verzascini, Vittorio Boganda, Carlo Martignoli, decessi, e Pio Bianda, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono cancellate. Arnoldo Lesini, da ed in Gordola; Giuliano Rodoni, da ed in Malvaglia e Alfonso Tamagni, da ed in Sant'Antonio sono nominati nuovi membri con firma collettiva a due. Angelo Belossi è ora vice-presidente. Nuovo recapito: presso Arnoldo Lesini.

Ufficio di Lugano

17 ottobre 1978.

Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, società anonima (FUSC del 15. 6. 1978, n. 137, p. 1889). Le firme di D. Gabor Laczko, già vice-direttore e Giovanni Belloni, già procuratore, sono estinte.

17 ottobre 1978.

ELC Electroconsult Engineering S.A., in Lugano, consulenza, ecc. (FUSC del 30. 1. 1978, n. 24, p. 298). Nuovo recapito: via Monte Ceneri 17.

17 ottobre 1978.

Tica SA, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 7. 1977, n. 168, p. 2400). In scioglimento: 16. 10. 1978. Nuova ragione sociale: Tica SA in liquidazione. Liquidatrice con firma individuale: Cristina Quadri, da Lugugina in Cassina d'Agno. La firma di Graziella Vago, amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Cattedrale 4, c/o avv. Aldo Crivelli.

17 ottobre 1978.

Jeanne S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 9. 1976, n. 228, p. 2767). D. Brenno Galli, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica, con firma individuale: Valeria Galli, da Massagno in Bioggio.

17 ottobre 1978.

A. Poretto & Figlio, in Lugano, via Madonnetta 15 (nuova iscrizione). Nuova società in nome collettivo con inizio il 1. 11. 1978, tra Antonio e Roberto Poretto, entrambi, da ed in Lugano. Arredamenti interni, selleria d'auto, mobili.

17 ottobre 1978.

Trecella Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 11. 1976, n. 268, p. 3278). Nuova ragione sociale: Fematec Engineering S.A. Nuovo scopo: il commercio, la progettazione e la costruzione di macchine ed apparecchiature nonché impianti completi per l'industria chimica, alimentare ed altre, in particolare impianti completi per processi produttivi di margarine, olii e grassi alimentari e non alimentari. La società può partecipare ad altre imprese. La società può inoltre assumere e concedere rappresentanze. Statuto modificato il: 9. 10. 1978. Verena Gottardi, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Carla Ballorini, da Colderio in Mendrisio. Nuovo recapito: via Lucerna 6, c/o Fidasud S.A.

17 ottobre 1978.

Rohrtil S.A., in Lugano, idrocarburi, ecc. (FUSC del 13. 2. 1978, n. 36, p. 446). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zug (FUSC del 5. 10. 1978, n. 233, p. 3063).

17 ottobre 1978.

Salgrana S.A., in Lugano, importazioni, ecc. (FUSC del 10. 3. 1978, n. 58, p. 748). Nuovo recapito: via Pretorio 1.

17 ottobre 1978.

Finver Holiday Property SA, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 15. 7. 1976, n. 163, p. 2018). Nuova ragione sociale: Finver S.A. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione nonché la gestione di immobili. La partecipazione sotto qualsiasi forma ad imprese commerciali, industriali, immobiliari, finanziarie o di servizi, nonché l'assistenza alle medesime sotto forme di finanziamento o consulenza. L'amministrazione di patrimoni mobiliari. Inoltre lo svolgimento di qualsiasi operazione commerciale. Statuto modificato il: 14. 10. 1978.

17 ottobre 1978.

Andrea Ghirlanda S.A., in Crocicifisso di Savosa, costruzioni, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1971, n. 287, p. 2962). Achille Ghirlanda, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Olindo Gianola, ora in Riva San Vitale, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale.

17 ottobre 1978.

Fidecorp S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24. 10. 1975, n. 249, p. 2841). Giorgio Foppa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Porro, da ed in Chiasso.

17 ottobre 1978.

Sidereonti S.A., in Lugano, commercio di metalli, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1978, n. 105, p. 1438). Alfred Widmer, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Spinelli, da Savosa in Pregassona. Nuovo recapito: viale Stefano Franscini 22, c/o Revifida S.A.

17 ottobre 1978.

Belinda S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 2. 1974, n. 41, p. 478). Nuovo scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire operazioni immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Statuto modificato il: 10. 10. 1978. Eugenio Telleri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Poggjoli, da San Nazzaro in Carona. Nuovo recapito: via Zurigo 35, c/o avv. D. Elio Borradori.

17 ottobre 1978.

Cooperativa d'animazione culturale «Teatro Panzini Zirou», in Lugano, animazione culturale, ecc., società cooperativa (FUSC del 23. 3. 1977, n. 69, p. 953). Daniele Parini, già presidente ed Anne Marie Lavorel, già cassiera, dimissionari, non fanno più parte dell'amministrazione e le loro firme sono estinte. L'amministrazione è ora composta da: Nuria Malè, da Locarno in Carona, presidente; Vania Beretta-Piccoli, segretaria; Alida Brunati, da Lugano in Caslano, cassiera, tutte con firma collettiva a due.

17 ottobre 1978.

A. Mersmann A.G., in Lugano, commercio di oggetti in oro, ecc. (FUSC del 6. 2. 1967, n. 30, p. 453). Annelise Gindraux n. Henrich, Paolo Kautz e Roberto van Aken, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Gianfranco Cotti, da Prato Sornico in Locarno, presidente; Fernando Gindraux, già presidente ora vice-presidente; Armando Gallina, da Locarno in Losone, segretario; Walter Wälti, membro e direttore commerciale, tutti con firma collettiva a due. Amedeo Binda, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato direttore commerciale con firma collettiva a due.

17 ottobre 1978.

Seatours Holidays AG, precedentemente a Basilea, barche, ecc. (FUSC del 24. 3. 1977, n. 70, p. 963). Nuova sede: Lugano, via Besso 41. Nuova ragione sociale: Seaborne Trades Consultants S.A. Nuovo scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari. L'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e navali di qualsiasi genere. L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili, come pure la consulenza nel campo dei trasporti navali. Lo statuto originale del 16. 7. 1976 con modifica del 9. 3. 1977 è stato modificato il: 3. 10. 1978. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Louis J. Amhof, da Auw in Dornach. Beatrice Costanzo n. Hänni, da Köniz in Viganella, è stata nominata procuratrice con firma individuale.

17 ottobre 1978.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Echallens

17 ottobre 1978.

Caisse Raiffeisen de Penthéreaz, a Penthéreaz, società cooperativa (FOSCO del 17. 2. 1977, p. 539). Marthe Simond, gérante, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Annemarie Duplan, d'Ormont-Dessus, a Penthéreaz, a été nommée gérante, avec signature collective à deux.

Bureau de Grandson

17 ottobre 1978.

Fardel et Dyens, a Chamagne. Claude Fardel, de Mutruex, et Bertrand Dyens, de Concise, tous deux à Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1976. Serrurerie et constructions métalliques.

Bureau de Lausanne

17 octobre 1978.

Association Vaudoise des Négociants en grains et engrais, à Lausanne, société coopérative (FOSCO du 30. 11. 1977; p. 3837). Statuts modifiés le 1^{er} septembre 1978. Nouvelle raison sociale: Association du commerce privé agricole. Comité: 3 à 5 membres. André Serex n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux du secrétaire-caissier Pierre-Alain Dubois, de Buttes, à Bevaix.

17 octobre 1978.

Banque de Dépôts et de Gestion, à Lausanne, société anonyme (FOSCO du 22. 9. 1978, p. 2935). René Schoepf n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17 octobre 1978.

Société coopérative du Théâtre municipal de Lausanne, à Lausanne (FOSCO du 27. 7. 1976, p. 2148). Marcel Bezençon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Pierre Vuillemin est nommé président et signe désormais collectivement à deux. La société est également engagée par l'administrateur Jean-Claude Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne, signant collectivement à deux avec le président.

17 octobre 1978.

Sablair S.A. en liquidation, à Lausanne, promouvoir, organiser et financer des entreprises dans le domaine de l'aviation (FOSCO du 27. 1. 1976, p. 244). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 octobre 1978.

Etudes Sanitaires S.A., Lausanne, à Lausanne (FOSCO du 29. 4. 1975, p. 1137). Raymond Pittet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Maurice Pozio est nommé président et continue à signer individuellement. La société est également engagée par le secrétaire Michel Diémond, de La Neuveville, à Lausanne, et l'administrateur Roger Brun (inscrit sans signature), tous deux signant collectivement à deux avec le président.

Bureau de Vevey

16 octobre 1978.

Alibrando Salvatore, à Corsier-sur-Vevey. Titulaire: Salvatore Alibrando, d'Italie, à Vevey. Garage et atelier de réparations; vente de voitures, à l'enseigne «Garage des Crossets». Chemin des Crossets 15.

18 octobre 1978.

Résidence et Services Montreux S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 12 octobre 1978. But: affaires immobilières; mise à disposition de services hôteliers, de santé et de loisirs. Achat, selon convention du 12 octobre 1978, pour le prix accepté de fr. 700.000, imputé sur le capital, d'un bien-fonds de 2820 m², sis à Clarens, feuille 837 du cadastre de Montreux. Capital: fr. 700.000, entièrement libéré et divisé en 70 actions nominatives de fr. 10.000. Publications: FOSCO. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Michel Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Montreux, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Théâtre 3, chez le notaire Pascal Pittet.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

17 octobre 1978.

Vve Ulysse Leyat, successeur d'Ulysse Leyat, à Sion (FOSCO du 10. 3. 1961, n° 55, p. 708). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par Vve Anne-Marie Zufferey-Leyat à Sion.

17 octobre 1978.

Roux Albano, à Champlan-Grimisuat. Le chef de la maison est Albano Roux, de Grimisuat, à Champlan-Grimisuat. Exploitation d'une épicerie.

17 octobre 1978.

Gravière du Pont Noir SA, à La Luetette-St-Martin (FOSCO du 3. 4. 1969, n° 78, p. 742). Maurice Moix, secrétaire, est décédé, sa signature est radiée. Aristide Pralong, de et à La Luetette-St-Martin, est nommé administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux.

17 octobre 1978.

Télé Mont-Noble S.A., à Nax. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 29 septembre 1978. But: la construction et l'exploitation d'installations mécaniques destinées au transport de personnes dans la région du Mont-Noble/La Maya/Becs-de-Bossons et les régions avoisinantes, ainsi que toutes opérations mobilières, immobilières et financières en rapport avec le but principal. Capital social: fr. 1.630.000, divisé en 845 actions nominatives et 785 actions au porteur, toutes de fr. 1000 chacune, entièrement libérées dont fr. 50.000 par apports en nature et fr. 31.000 par compensation de créances. La bourgeoisie de Nax fait apport à la société des anciennes installations de Télé-Moulins pour le prix de fr. 50.000 entièrement imputés sur le capital. Organes de publication: la FOSCO et le Bulletin Officiel du canton du Valais. Administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Bernard Launaz, de Vionnaz, à Sion, président; Roger Comina, de et à Nax, vice-président; Firmin Brütin, de Nax, à Sion, secrétaire; Emmanuel Chevrier, de Bramois, à Bramois/Sion, caissier; Joseph Bitschnau, de Bramois, à Bramois/Sion; Onésime Bitz, de et à Nax; Jean-Marc Bitz, de et à Nax; Jean-Bernard Bruttin, de et à Grône; Gabriel Fleury, de Bramois, à Bramois/Sion; André Jacquod, de et à Vernamiège; André Luisier, de et à Sion; Bernard Rossier, de et à Mase; Gérard Théodoloz, de et à Grône, tous membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier. Domicile légal et bureaux: chez M. Roger Comina, à Nax.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

17 octobre 1978.

J.J. Walther, à Bevaix. Le chef de la maison est Jean-Jacques Walther, de Kirchlindech et Wohlen BE, à Bevaix. Représentation industrielle, achats et ventes de machines. Chemin des Sagnes 25.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

17 octobre 1978.

Gildo Viano, à Dombresson, exploitation d'un salon de coiffure pour dames et messieurs, parfumerie, tabacs (FOSCO du 26. 5. 1966, n° 121, p. 1718). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 octobre 1978.

Société de Tempérance, la Croix bleue, de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, association (FOSC du 1.9.1970, n° 204). La signature de Marcel Robert, président décédé, est radiée. Jean-Claude Gaiffe, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé président avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Dr Dubois 6, chez Jean-Claude Gaiffe.

Bureau de Neuchâtel

17 octobre 1978.

Café-Restaurant Au Maloja, Galileo Pomodoro, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Galileo Pomodoro, de nationalité italienne à Neuchâtel. Procuration individuelle est conférée à Josette-Eliane Pomodoro, née Zumbrunnen, d'Aschi BE, à Neuchâtel. Exploitation d'un café-restaurant. Maladière 16.

17 octobre 1978.

Dizerens et Dupuis Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, construction et pose de barrières en tous genres, etc. (FOSC du 18.3.1970, n° 64, p. 606). Selon procès-verbal authentique du 6 octobre 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Dizerens et Dupuis Neuchâtel S.A. en liquidation. La signature de l'administratrice Yvonne Amstutz, démissionnaire est radiée. Bernard Amstutz, jusqu'ici administrateur-président, est nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Adresse de la société en liquidation: c/o Bernard Amstutz, Petit-Chêne 38, à Lausanne.

17 octobre 1978.

Analyses, Révisions, Conseils Arc S.A., précédemment à Bevaix NE (FOSC du 16.5.1978, n° 111, p. 1531). Complément: avantages particuliers: Les actionnaires fondateurs ont un droit de priorité sur le rachat des actions. Suivant procès-verbal authentique du 20.9.1978, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but toutes analyses et révisions, tous conseils financiers, juridiques et comptables ainsi que la gestion en matière d'assurances. Les statuts originaires portent la date du 3.5.1977; ils ont été modifiés les 21.4. et 20.9.1978. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune; il est libéré actuellement à concurrence de fr. 30 000. L'organe de publicité est la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Daniel Piccolo, de La Chaux-de-Fonds au Landeron, commune de Landeron-Combes, est administrateur unique avec signature individuelle. Denis Frossard, de Romanens, à Fontaines, est nommé directeur avec signature individuelle. La signature de Michel Guélat, directeur, est radiée. Locaux: Clos de Serrières 12.

17 octobre 1978.

Les Bouleaux S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 16.6.1947, n° 134, p. 1591). La signature de l'administrateur unique Jean-César Barney, démissionnaire, est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Blaise-Maurice Clerc, de et à Neuchâtel. Nouvelle adresse de la société: Pourtalès 2, c/o étude Clerc.

Genf - Genève - Ginevra

21 septembre 1978.

STCS, Société technique de contrôle et de surveillance SA, à Genève (FOSC du 21.6.1976, p. 1764). La société est dissoute de fait et liquidée; par conséquent, elle est radiée. (Radiation opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20.4.1978.)

16 octobre 1978.

Carmela Agri, à Genève. Chef de la maison: Carmela Agri, d'Italie, à Genève. Commerce d'alimentation notamment de spécialités italiennes. 7, rue du Roveray.

16 octobre 1978.

Daniel Cagnon, à Carouge, réparation de machines pour les arts graphiques (FOSC du 12.6.1974, p. 1610). Nouvelle adresse: 1a, Clos-de-la-Fonderie.

16 octobre 1978.

E. Cina, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 22.9.1959, p. 2611). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 octobre 1978.

Disch, Ventouras & Cie, à Genève, société en commandite qui a commencé le 4.10.1978. Associés indéfiniment responsables: Marcel Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, et Gérard Ventouras, de Bellevue, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Associé commanditaire: la société anonyme «Sopart Holding S.A.», à Fribourg, avec une commandite de fr. 5200. Achat, vente, échange et tout autre acte de disposition sur des participations à des sociétés de personnes ou de capitaux. 8, quai Gustave-Ador, chez Société de Gestion Fiduciaire SA.

16 octobre 1978.

Oury & Co, succursale de Genève, experts-comptables, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.2.1976, p. 486). La succursale a été supprimée par suite du transfert du siège social à Genève.

16 octobre 1978.

Oury & Co, à Zurich, société en nom collectif (FOSC du 9.9.1975, p. 2464). Nouveau siège: Genève. Date du commencement de la société: 1.3.1972. Objet: toute activité rentrant dans le cadre de la profession d'expert-comptable. Associés: Walter Holmes Oury, de Grande-Bretagne, à Gerrards Cross (Buckinghamshire, GB); Brian Robert Oury, de Grande-Bretagne, à Stoke Poges (Buckinghamshire GB); Richard Anthony Oury, de Grande-Bretagne, à Farnham Common (Buckinghamshire, GB), et Roger John Usher, de Grande-Bretagne, maintenant domicilié à Genève. Adresse de la société: 7, place du Molard.

16 octobre 1978.

Hoogewerf, Usher and Co, succursale de Genève, expert-comptable, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.3.1975, p. 740). La succursale a été supprimée par suite du transfert du siège social à Genève.

16 octobre 1978.

Hoogewerf, Usher and Co, à Zurich, société en nom collectif (FOSC du 2.9.1975, p. 2399). Nouveau siège: Genève. Date du commencement de la société: 1.1.1974. Associés: Francis Nicholas Hoogewerf, de Grande-Bretagne, à Dippach (Luxembourg); Brian Robert Oury, de Grande-Bretagne, à Stoke Poges (Buckinghamshire, GB), et Roger John Usher, de Grande-Bretagne, maintenant domicilié à Genève. Toute activité rentrant dans le cadre de la profession d'expert-comptable.

16 octobre 1978.

U. Kamber, à Genève, commissionnaire pour la vente de papiers (FOSC du 17.7.1978, p. 2243). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 octobre 1978.

Magnin et Mortgé, à Genève, participation à toutes entreprises de la dynamique commerciale, société en nom collectif (FOSC du 5.4.1978, p. 1036). Georges Mortgé n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé René Magnin reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle René Magnin, à Genève.

16 octobre 1978.

Charles Masserey, à Genève, café-restaurant (FOSC du 9.2.1973, p. 395). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

16 octobre 1978.

José Urbaneja, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 27.3.1968, p. 654). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 octobre 1978.

Zeynel & Cie, à Genève, éditeur conseil, etc., société en commandite (FOSC du 3.8.1978, p. 2441). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 octobre 1978.

Assurances 2000 SA, à Genève, compagnies d'assurances, etc. (FOSC du 7.12.1977, p. 3919). Jean-Pierre Pernin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Oswald Olivia n'est plus délégué; il reste président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Régis Clément, de Granges-près-Marnand, à Versoix, est administrateur délégué avec signature collective à deux.

16 octobre 1978.

Disch & Cie SA, à Genève, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 19.1.1978, p. 174). La procuration de Jean-Jacques Baechler est radiée. L'administrateur Marcel-François Disch est nommé président et délégué; il continue à signer individuellement. Régis Clément, de Granges-près-Marnand, à Versoix, est membre du conseil d'administration et directeur général avec signature collective à deux.

16 octobre 1978.

Société de Gestion Fiduciaire SA, à Genève, toutes fonctions fiduciaires, etc. (FOSC du 14.6.1978, p. 1878). L'administrateur Marcel François Disch a été nommé président du conseil; il signe désormais collectivement à deux. Régis Clément, de Granges-près-Marnand, à Versoix, est administrateur délégué avec signature collective à deux. Bernard Büschi, directeur, signe désormais collectivement à deux.

16 octobre 1978.

Les Ailes, à Meyrin, création de logements, etc., société coopérative (FOSC du 6.6.1977, p. 1956). Les pouvoirs de Daniel Kohler sont radiés. Pierre Daudin, de et à Genève; Edouard Tommasi, de et à Genève; et Otto Liniger, de Wohlen bei Bern, à Meyrin, membres de l'administration, signent collectivement à deux. Les administrateurs Alfred Arnold et Charles Ecuyer signent désormais collectivement à deux également entre eux. Par suite de changement de dénomination l'adresse est désormais: 81, avenue Louis-Casaï.

16 octobre 1978.

Barasfinances SA, à Thônex, achat et vente de monnaies, etc. (FOSC du 19.12.1977, p. 4035). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 2.10.1978. Adresse: 13, avenue Vibert, chez Romar SA.

16 octobre 1978.

Cubie SA, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 6.5.1976, p. 1275). Fredric-Gustav Akerhielm, de Suède, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 octobre 1978.

DB Domus Bis SA, à Genève, boutique de prêt-à-porter, etc. (FOSC du 14.11.1977, p. 3647). Charles-Edouard Carruzo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yvette Miniati, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, rue de la Tour-Maitresse.

16 octobre 1978.

Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 20.6.1978, p. 1947). Les pouvoirs de Régis Clément sont radiés.

16 octobre 1978.

Fondation du Centre International de Genève (FCIG), à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 10.5.1978, p. 1473). Les administrateurs Jacques Vernet, président, Jean Ducker et Jacqueline Berenstein, vice-présidents et René-Paul Vallotton, secrétaire, signent désormais collectivement à deux.

16 octobre 1978.

Fiduciaire Figgestor SA, à Genève (FOSC du 14.9.1978, p. 2858). Procuration individuelle a été conférée à Paul Thiaulier, de Genève, à Collonge-Bellerive.

16 octobre 1978.

Société Financière de Crédit, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 18.6.1975, p. 1685). L'administrateur Jean-Claude Messiaux signe désormais individuellement.

16 octobre 1978.

Albert Held & Cie Société Anonyme, succursale de Genève, menuiserie et ébénisterie, entreprise ayant son siège à Montreux (FOSC du 16.12.1976, p. 3604). Les pouvoirs d'Alexandre Held, Georges Held, Jean-Pierre Weber et René Saudan, sont radiés. Marius Journot, jusqu'ici administrateur, signe désormais, par procuration, collectivement avec un administrateur ou le directeur. Jean-Luc Held, de Montreux, à Sion; Andreas Nikolaus Koopmann, de Zurich, à Pully; François Chaudet, de Corsier, à Rolle, et Gilbert Duchoud, de Saint-Gingolph, à Zurich, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président. Jean Thodé, de Lausanne, à Villars-sur-Glâne, directeur de la société, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur ou le directeur a été conférée à Charles Schumacher, de Delley, à Villeneuve; David Maury, de Vuibroye, à Corsier-sur-vey, Jean-Jacques Ingold, d'Inkwil, à Villeneuve, et Michel Jeanmonod, de Provence, à Saint-Légier-La Chiésaz.

16 octobre 1978.

Isomat-Bau AG, à Satingny, travaux publics, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 25.3.1974, p. 810). Les pouvoirs d'Antonio Peduzzi sont radiés. L'administrateur Raoul Inseng, signe désormais individuellement. Hans Haag, nommé sous-directeur de la société, continue à signer collectivement à deux. Josef Bühlmann, de Hohenrain, à Dietwil, sous-directeur de la société, signe collectivement à deux.

16 octobre 1978.

Jackwill SA, à Genève, consultations en matière de financement, etc. (FOSC du 14.6.1978, p. 1878). L'adresse: 16, rue du Roveray, chez Richard D.A. Wills est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. La raison sociale devient Jackwill SA, en liquidation. Elle n'a plus administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

16 octobre 1978.

Maurini SA, à Genève, commerce et représentation de chaussures, etc. (FOSC du 24.12.1974, p. 3442). L'adresse: 12, chemin Rieu, chez Figex, Société Fiduciaire de Gestion et d'Expertise, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. La raison sociale devient: Maurini SA, en liquidation. Elle n'a plus administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

16 octobre 1978.

Medial SA (Medial AG) (Medial Ltd), à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 25.9.1978. But: fabrication et distribution de produits chimiques, pharmaceutiques, médicaux, optiques, électriques, électroniques, d'instruments de précision, de produits alimentaires et de l'industrie papetière, de produits de l'primierie et de l'édition ainsi que de l'agriculture. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: George I. Denes, de et à Zurich, président; Ludwig Gutstein, de et à Zurich, vice-président; et Karl Ziegler, de et à Zurich. Signature: individuelle de George I. Denes, et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 15, Passage Malbuisson.

16 octobre 1978.

Novimage SA, à Genève, tous travaux en relation avec la publicité, etc. (FOSC du 25.3.1977, p. 977). Eric Tchumi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 11, rue Tœpfler, chez Perréard, Marti et de Boccard, Avocats.

16 octobre 1978.

O. J. Perrin SA, à Genève, commerce de diamants, etc. (FOSC du 8.8.1978, p. 2489). Signature collective à deux a été conférée à Michel Metni, du Liban, à Genève, directeur, et Georges Amez-Droz, de La Chaux-de-Fonds, à Bussigny, directeur adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Danielle Nicole, de Murioux, à Lausanne. Nouvelle adresse: 68, rue du Rhône.

16 octobre 1978.

Société Immobilière de la Primola, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 4.1.1949, p. 20). André Juillerat (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alain Juillerat, de La Chaux-de-Fonds, à Pregny-Chambésy, président, et Gisèle Spescha, de Trun, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Conches, 30, chemin de la Colombe, chez Nelly Juillerat.

16 octobre 1978.

Bureau d'Ingénieurs Racoillet SARL, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 2.10.1978. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils. Capital: fr. 20 000. Associés: Claude Racoillet, de France, à Lancy, pour une part de fr. 19 000, et Ruth Anne Racoillet, de France, à Lancy, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés Claude et Ruth Anne Racoillet, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 7, ruelle des Tempeliers.

16 octobre 1978.

Realmetallic SA, à Vernier, toutes constructions métalliques, etc. (FOSC du 15.7.1976, p. 2020). Georges Cerez n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Bolle, jusqu'ici président, reste seul administrateur; il signe désormais individuellement.

16 octobre 1978.

Société Immobilière La Rivière B, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.7.1978, p. 2403). André Tournier, Silvio Cavallero et Michel Cavallero ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Raymond Jeanrenaud, de Môtiers, à Perly-Certoux, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue de Chantepoulet, chez Renovim SA.

16 octobre 1978.

Sélection pour vous SA (Sélection pour vous AG) (Sélection pour vous Ltd), à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 2.10.1978. But: vente par correspondance, étude de marchés, études commerciales, industrielles et financières, aide et assistance à l'industrie pour le perfectionnement de systèmes de vente existants et création de réseaux de vente dans de nouveaux marchés; établissement, acquisition, gérance et exploitation de manufactures de tout genre; médiation d'entreprises étrangères et organisation de leur réseau de vente; conseil de gestion auprès de directions d'entreprises; commerce et représentation de produits et de services; acquisition, mise en valeur, administration, organisation, exploitation et cession de participations à toutes entreprises industrielles, commerciales et immobilières; acquisition, vente et exploitation de brevets, de licences et de concessions de tout genre. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Patry, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou de Georges P. Nicolaïadis, de Grèce, à Genève, et Serge H. Fradkoff, de France, à Genève. Adresse: 22, rue de l'Athénée chez Marketing 2000 SA.

16 octobre 1978.

Teehinter SA, à Genève (FOSC du 8.12.1977, p. 3930). Transformation de 100 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000, par l'émission de 400 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, et 400 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Adjonction au but: la société peut financer l'exportation de produits manufacturés, notamment suisses. Administration: 3 membres au moins. Nouveaux statuts du 19.9.1978. Jean-Paul Croisier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Régis Clément, de Granges-près-Marnand, à Versoix, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 octobre 1978.

Tradigrain SA, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 17.10.1978, p. 3194). Valéry Sedenco n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 octobre 1978.

Vergai SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 9.10.1978. But: participation à toutes entreprises financières, immobilières ou autres. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hugo Jendli, de Seebreg, à Commugny, président, et Paul-Eric Perret, de la Sagne, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, rue de la Corratierie, chez Paul-Eric Perret.

16 octobre 1978.

Association romande pour l'aclat de boucherie (ARABB), à Genève, société coopérative (FOSC du 6.3.1974, p. 627). Les pouvoirs d'Ernest Schorer sont radiés. Charles Böni, de Möhlin, à Genève, est membre et président du comité avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 5, rue Hoffmann, chez Charles Böni.

16 octobre 1978.

St Sainte Marie 83, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 4.10.1978. But: acquisition, gestion et aliénation de tous immeubles situés à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: un immeuble à Saint-Mandé (F), pour fr. fr. 1 260 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Brandt, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 14, rue de Candolle, chez Maurice Brandt.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftlöserklärung der 2 Kassenobligationen Nrn. 568 963 und 568 964 des Schweizerischen Bankvereins, zu je Fr. 5000.- mit 7% Zins, ausgestellt am 30. Juli 1974, laufend bis 30. Juli 1979, inkl. sämtlicher Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. September 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 11. April 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 183/1978) (1329)

4000 Basel, den 26. September 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 2000.-, angegangen am 2. September 1946, im 20. Rang, Vorgang Fr. 43 000.-, haftend auf den Grundstücken Nrn. 499 und 590, Grundbuch Hohenrain, des Eduard Schürtenberger, Dörndlen, Hohenrain.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den genannten Schuldbrief innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftlöserklärung ausgesprochen wird. (1478)

6280 Hochdorf, den 23. Oktober 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
Leu

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 2000.-, angegangen am 25. April 1950, im 6. Rang, Vorgang Fr. 16 600.-, haftend auf den Grundstücken Nrn. 127, 137, 138, 272, 324, 707, 775, 839, 1136 und 1202, Grundbuch Schongau, der Frau Anna Döbeli-Winiger, Mettmenschongau, Schongau.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den genannten Schuldbrief innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftlöserklärung ausgesprochen wird. (1479)

6280 Hochdorf, den 24. Oktober 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
Leu

Der unbekannt Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes vom 14. August 1968 über Fr. 20 000.-, haftend auf GB Solothurn Nr. 2790 im vierten Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (89)

4500 Solothurn, den 23. Oktober 1978

Der Gerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

Der unbekannt Inhaber des Inhaber-Sparheftes Nr. 212.579.10 (alte Nr. 12579) der Solothurner Handelsbank, Solothurn, mit einem Guthaben per 1. Januar 1978 von Fr. 11 433.80, wird öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (90)

4500 Solothurn, den 23. Oktober 1978

Der Gerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Indufina Aktiengesellschaft, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1978 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitze der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, 4051 Basel, anzumelden. (A 1425)

4051 Basel, den 24. Oktober 1978

Indufina Aktiengesellschaft in Liq.
Der Liquidator

Chudacoff AG, Meggen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Kurt Müller, Zinggertorstrasse 3, 6006 Luzern, innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung anzumelden. (A 1424)

6045 Meggen, den 17. Oktober 1978

Der Liquidator

Tecnicor AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. Oktober 1978 ist die Tecnicor AG in Liquidation getreten. Demzufolge werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. November 1978 bei der Liquidatorin (Stockerstrasse 38, 8002 Zürich) anzumelden. (A 1446)

8002 Zürich, den 24. Oktober 1978

Die Liquidatorin:
Experta Treuhand AG

Zürcher Woche Verlag AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung bis zum 30. November 1978 beim Liquidator, H. Reinfried, Im Hummel 21, 8038 Zürich, anzumelden. (A 1444)

8038 Zürich, den 24. Oktober 1978

Der Liquidator:
H. Reinfried

Pivotages aux Frênes S.A. en liquidation, Les Geneveys-sur-Coffrane

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1978, la société a prononcé sa dissolution et est entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances accompagnées de toutes pièces justificatives dans un délai de un mois dès la troisième publication, en mains des liquidateurs c/o Fabriques d'Assortiments Réunies au Locle, rue Girardet 57. (A 1445)

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, le 15 septembre 1978

Pivotages aux Frênes S.A.
en liquidation

Limmagnesite S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le mercredi 27 décembre 1978 en mains du liquidateur, Monsieur Louis Métry, 64, rue de Lyon, 1203 Genève. (A 1447)

1203 Genève, le 16 octobre 1978

Le liquidateur

Lustral S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances et de faire connaître leurs réclamations, par écrit, conformément à l'art. 742 du Code des obligations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Lausanne, Pavement 15, c/o Erwin Ritter. (A 1434)

1000 Lausanne, le 19 octobre 1978

Le liquidateur:
Marc Schmidt

Intersumas S.A. en liquidation, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 octobre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Olivier Etienne, docteur en droit, chemin du Devin 51, 1012 Lausanne, dans un délai expirant le 31 décembre 1978. (A 1448)

2000 Neuchâtel, le 23 octobre 1978

Le liquidateur:
Olivier Etienne

Riotex A.G. in liquidazione in Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 22 giugno 1978, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro due mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1435)

6900 Lugano, il 26 ottobre 1978

Il liquidatore:
Fidinam SA

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Strebel Karl, 1894, Rentner, von Buttwil, in Effingen wohnhaft gewesen, gestorben am 3. Oktober 1978.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5253 Effingen.

Frist: bis 27. November 1978.

(A 1442)

5200 Brugg, den 27. Oktober 1978

Bezirksgericht

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasserin: Wwe. Margaretha Pohl-Maecker, geboren 1892, von Zürich, gestorben am 4. Oktober 1978, wohnhaft gewesen Restelbergstrasse 91, 8044 Zürich.

Gerichtliche Anordnung vom 19. Oktober 1978.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 27. November 1978.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung ihrer Forderungen aufmerksam gemacht.

Schuldner und Faustpfandgläubiger, die es unterlassen, eine Eingabe zu machen, müssen mit einer Ordnungsbusse bestraft werden. (A 1443)

8028 Zürich, den 27. Oktober 1978

Notariat Fluntern-Zürich
Postfach 150, 8028 Zürich
Wissmann, Notar

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

295421. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 172726. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli
1978 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische Drogen und
Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungs-
mittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel.
(Int. Kl. 1, 5)

CORANGIN

295422. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 172728. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli
1978 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben.
(Int. Kl. 1, 2)

TRADERMIN

295423. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 172732. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli
1978 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Ver-
bandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmit-
tel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmeti-
sche Mittel, ätherische Öle, Seifen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

OTRIVIN

295424. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 172867. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli
1978 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärproduk-
te. (Int. Kl. 5)

ESIDRIX

295425. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 172936. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli
1978 an.

Kunstharze, speziell zur Verwendung als industrieller Klebstoff, als
Elektro-Isoliermaterial sowie für Guss und Formung. (Int. Kl. 1, 17)

EPOSET

295426. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 173040. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli
1978 an.

Arzneimittel, Heilsera, Präparate aus Mikroorganismen für medizi-
nische Zwecke, chemische Produkte für medizinische Zwecke, phar-
mazeutische Drogen und Präparate, Pflanzenvertilgungsmittel, Des-
infektionsmittel. (Int. Kl. 5)

ULCATREN

295427. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 173299. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli
1978 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesund-
heitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwe-
sungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

BRIANON

295428. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 173300. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli
1978 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesund-
heitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwe-
sungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

KLISURAN

295429. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 173445. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli
1978 an.

Insektenbekämpfungsmittel und Vertilgungsmittel, chemische Produkte
für industrielle und Haushaltzwecke. (Int. Kl. 1, 3, 5)

SNIP

295430. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 172723. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli
1978 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben,
Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Lcderputz- und Leder-
konservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Wasch- und
Bleichmittel, Weichmachungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)

TREMPODERM

295431. Date de dépôt: 4 novembre 1976.
Castrol Limited, Burmah House, Pipers Way, Swindon (Wiltshire,
Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement
avec extension de l'indication des produits de la marque n° 228939.
Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 4 novembre 1976.

Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles et syn-
thétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres,
de liquides ou de pâtes); compositions extinctrices; trempes et pré-
parations chimiques pour la soudure; substances adhésives destinées
à l'industrie; antigels, produits dégivants, fluides dégraissants, dé-
tergents pour le nettoyage à sec, fluides pour enlever l'eau; colorants,
vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration
du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux
en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs; détergents,
préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abaser; savons, pro-
duits pour nettoyer les mains; huiles et graisses industrielles; carbu-
rants; lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions
combustibles et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses
et mèches; huiles pour le chauffage, l'éclairage et le graissage; liqui-
des utilisés dans les freins et les embrayages d'automobiles et dans
les dispositifs hydrauliques; compositions pour produire le dépôt et
l'absorption de la poussière; produits pharmaceutiques, matériel
pour pansements ou inclus dans les trousses de première urgence; por-
te-clefs en métal, cuir ou plastique; casques en métal ou plastique;
machines pour entretenir et contrôler les voitures; filtres pour auto-
mobiles; coutellerie; pompes et autres installations pour distribuer
des quantités mesurées d'huiles et graisses; lampes de poche, bave-
tes pour automobiles, lampes pour véhicules, poignées pour change-
ment de vitesse, lave-glaces; posters, publications, plans de ville,
cartes routières; attache-tableaux pour automobiles; montres; four-
re-tout, sacs de voyage; parapluies, parasols; couvertures de voitu-
res; pavillons en papier ou matière textile; vêtements, ceintures; em-
blèmes brodés, tissés et imprimés ou en email; jeux, jouets; balles de
golf; briquets.
(Cl. int. 1 à 9, 11, 12, 14, 16, 18, 21, 22, 24, 25, 26, 28, 34)



295432. Date de dépôt: 25 août 1978.
Les Fabriques de balanciers réunies, 2316 Les Ponts-de-Martel
(Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Connecteurs pour cables électriques coaxiaux. (Cl. int. 9)

**WEDGE-EZE**

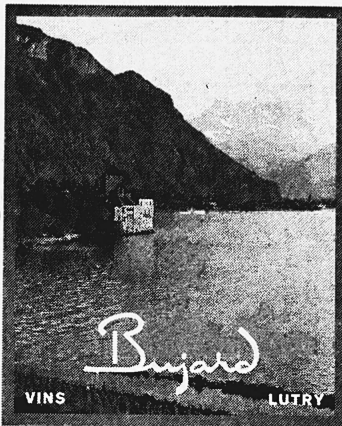
295433. Date de dépôt: 25 août 1978.
Les Fabriques de balanciers réunies, 2316 Les Ponts-de-Martel
(Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Connecteurs pour cables électriques coaxiaux. (Cl. int. 9)

**WEDGE-LOCK**

295434. Date de dépôt: 9 juin 1978.
Maison Bujard Fils S.A., 1095 Lutry (Vaud). - Production et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 170185. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 avril 1978.

Vins vaudois de la région de Lavaux. (Cl. int. 33)



295437. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1978.
Hediger Söhne AG, Hauptstrasse 5-7, 5734 Reinach (Aargau). - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 170569. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1978 an.

Zigarillos. (Int. Kl. 34)



295441. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1978.
W. Dober, Söhne, Albistrasse 10, 6340 Baar (Zug). - Fabrikation.

Kohlensäurehaltiges, alkoholfreies Tafelgetränk mit reinem Grapefruit-Saft, schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 32)



295442. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1978.
Huber & Co. Aktiengesellschaft, Promenadenstrasse 16, 8500 Frauenfeld (Thurgau). - Fabrikation und Handel.

Bücher und Zeitschriften. (Int. Kl. 16)



295435. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1978.
Ledynik-Genossenschaft, Bischofszellerstrasse 10, 9202 Gossau (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Gesundheitspflege, Holzkämme, diätetische Erzeugnisse und Nahrungsmittel, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate). (Int. Kl. 3, 5, 16, 21, 29, 30, 31)

Ledynik

295438. Date de dépôt: 27 juin 1978.
Société des Montres West End S.A., 2726 Saignelégier (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 171255. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 juin 1978.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

WEST END WATCH CO.
SECUNDUS

295439. Date de dépôt: 27 juin 1978.
Manufacture d'horlogerie A. Reymond S.A., 13, rue du Midi, 2720 Tramelan (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 172472. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 juin 1978.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres, d'origine suisse. (Cl. int. 14)



295436. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1978.
Webag Webwaren AG, Rüdengasse 1, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marken Nrn. 173276 und 240657. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1978 an.

Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Wachskreiden, Handwerkszeuge und -instrumente, Messerschmiedwaren, Gabeln und Löffel, Schneiderbügeleisen, Schneiderbürsten, Schreibwaren, Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich Reise- und Handkoffer, Geldbeutel und dergleichen, Regenschirme, Spiegel, Polsterfüllstoffe (Rosshaar und dergleichen), Garne, Webstoffe, Faden, Bett- und Tischdecken, Handtücher und andere Textilwaren, Bekleidungsstücke sowie deren Zubehör wie Krawatten, Gürtel, Hüte, Mützen, Hosenträger, Schuhe, Stiefel und dergleichen, Spitzen, Hüte, Stickerien, Bänder und Schnürbänder, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Nadeln. (Int. Kl. 1, 8, 9, 16, 17, 18, 20 bis 27)

295440. Date de dépôt: 27 juin 1978.
Hermann Bodemer S.A., succ. de Bodemer et Aab, 20, rue de Bel-Air, 2300 La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 169440. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 janvier 1978.

Boîtes de montres, bracelets, articles de joaillerie et de bijouterie. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 495.

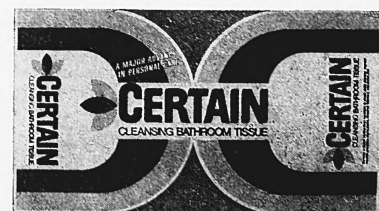
295443. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1978.
Kistler Instrumente Aktiengesellschaft, Eulachstrasse 22, 8408 Winterthur (Zürich). - Fabrikation.

Vorrichtung zum Auswuchten rotierender Körper. (Int. Kl. 9, 12)

balanjet

295444. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1978.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Papier für hygienische Zwecke. (Int. Kl. 5)



Die Marke wird blau, hellblau, grün, hellgrün, schwarz und weiss ausgeführt.



295445. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1978.
Gallaher, Limited, Virginia House, 134-148, York-Street, Belfast (Nordirland, Grossbritannien). - Fabrikation.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherwaren mit und ohne Tabak (nicht für medizinische Zwecke); Zigarettenpapier und Zigarettenröhren; Strehchölzer und andere Raucherartikel. (Int. Kl. 34)



295446. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1978.
Doggy-Foder, Heyman & Co. Kommanditbolag, Vårgårda (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Futtermittel für Hunde. (Int. Kl. 31)



295447. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1978.
Nivada AG (Nivada S.A.) (Nivada Ltd.), Bündengasse, 2540 Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170935. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1978 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

Nivada
Colorama

295448. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1978.
The Polo/Lauren Company, 1107 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümcremen, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwasmittel. (Int. Kl. 3)



295449. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1978.
Vins des Chevaliers, Hoirie Mathier-Küchler, Propriétaires-Encaueurs, 3956 Salgesch (Wallis). - Produktion, Fabrikation und Handel.

Weine und andere Erzeugnisse aus Reben. (Int. Kl. 32, 33)



Die Marke wird schwarz, golden und rot ausgeführt.

295450. Hinterlegungsdatum: 30. März 1978.
Seab GmbH, Elisabethenstrasse 23, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Bakterienkulturen als biochemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, Nahrungs- und Genussmittel allein oder in Zusammensetzung mit Bakterienkulturen, nämlich Trinkmilch, Sauermilch, Sauermilchspeisen, Quark, Käse, Butter, Margarine, Speisefette, Saucen, Schokolade, Zuckerwaren, Marmelade, Back- und Konditorwaren, Brot, Kaugummi, diätetische Nahrungsmittel, insbesondere diätetisches Joghurt; sämtliche vorgenannten Waren Vitamine enthaltend. (Int. Kl. 5, 29, 30)

Vitagarde

295451. Hinterlegungsdatum: 30. März 1978.
Seab GmbH, Elisabethenstrasse 23, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Zum Herstellen von Joghurt oder ähnlichen Sauermilchspeisen geeignete Bakterienkulturen als biochemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege; Nahrungs- und Genussmittel in Zusammensetzung mit zum Herstellen von Joghurt oder joghurtähnlichen Sauermilchspeisen geeigneten Bakterienkulturen, nämlich Trinkmilch, Sauermilch, Sauermilchspeisen, Quark, Käse, Butter, Margarine, Speisefette, Saucen, Schokolade, Zuckerwaren, Marmelade, Back- und Konditorwaren, Brot, Kaugummi, diätetische Nahrungsmittel, insbesondere diätetisches Joghurt; sämtliche vorgenannten Waren Vitamine enthaltend. (Int. Kl. 5, 29, 30)

Vitaghurt

295452. Date de dépôt: 25 mai 1978.
Kabushiki Kaisha Iatron (Iatron Laboratories Inc.), 1-11-4 Higashi-Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, appareils pour la chromatographie et pour la densitétrie en chromatographie, composants et accessoires pour ces appareils. (Cl. int. 9)



295453. Date de dépôt: 23 mai 1978.
Stud Holdings Limited, 16, Harcourt House, 19, Cavendish Square, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Cosmétiques, préparations pour la toilette; savons; préparations pour les cheveux; anti-perspirants; agents médicinaux de désensibilisation; produits pharmaceutiques et hygiéniques; déodorants. (Cl. int. 3, 5)



295454. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1978.
Giampaolo De Nicola, Illnauerstrasse 29, 8307 Effretikon (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate). (Int. Kl. 16)



295455. Hinterlegungsdatum: 29. August 1978.
Giampaolo De Nicola, Illnauerstrasse 29, 8307 Effretikon (Zürich). - Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Schuhe; Schmuckwaren, Taschen, Gürtel, Foulards und Sonnenbrillen. (Int. Kl. 9, 14, 18, 25, 26)



295456. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1978.
Cartonnagefabrik Wädenswil AG, 8820 Wädenswil (Zürich); Postadresse: Seestrasse 317, 8804 Au. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgänderter Warenangabe der Marke Nr. 170536. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1978 an.

Verpackungen, Büroartikel, Kleinmöbel und Behälter zur Verwendung im Haushalt, Koffer und Spielwaren, aus Karton, Wellpappe sowie Kunststoff. (Int. Kl. 16, 17, 20, 28)

Cawa

Arab Bank (Overseas) Ltd., Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	89 938 593.23
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	230 336 037.50
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	158 726 500.—	Kreditoren auf Sicht	63 917 644.92
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	1 656 919.50
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	3 000 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 654 500.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositen- und Einlagekonti	5 291 013.38
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Akzeptie und Eigenwechsel	8 10 760.24
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Sonstige Passiven	30 700 180.91
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Aktienkapital	26 400 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserve	6 500 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	881 044.10	Spezialreserve	24 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gewinnvortrag	1 220 762.12
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	480 771 911.80		480 771 911.80

Bank Cantrade AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	24 700 022.64	Bankenkreditoren auf Sicht	4 192 307.12
Bankendebitoren auf Sicht	20 819 769.42	Bankenkreditoren auf Zeit	142 156 741.43
Bankendebitoren auf Zeit	57 486 380.75	Kreditoren auf Sicht	79 047 171.50
Wechsel	944 994.32	Kreditoren auf Zeit	2 217 626.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	167 617.—	Sonstige Passiven	78 059 814.49
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	43 136 109.82	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	7 522 019.97	Gesetzliche Reserven	6 250 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	153 611 069.47	Spezialreserven	27 250 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gewinnvortrag	436 273.44
Hypothekenanlagen	3 080 000.—		
Wertschriften	2 210 000.—		
Dauernde Beteiligungen	16 080 085.—		
Andere Liegenschaften	19 237 711.16		
Sonstige Aktiven	614 154.93		
	349 609 934.48		349 609 934.48

Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	4 196 972.81
Avoirs en banque à vue	2 178 301.—	Engagements en banque à terme	85 581 995.—
Avoirs en banque à terme	26 921 164.02	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	18 613 244.83	Créanciers à vue	9 862 293.62
Effets de change et papiers monétaires	20 529.40	Créanciers à terme	2 700 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc	31 655.80	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 200 000.—
Comptes courants débiteurs gagés	54 197 171.65	Bons de caisse	2 995 000.—
– dont garantis par hypothèque	4 017 657.97	Autres passifs	6 116 420.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Capital	20 000 000.—
– dont garantis par hypothèque	4 806 255.50	Réserve légale	800 000.—
Titres	1 171 084.11	Autres réserves	5 800 000.—
Participations permanentes	496 620.—	Report exercice précédent	642 021.74
Immeuble à l'usage de la banque	3 140 000.—		
Autres actifs	4 561 850.57		
	138 694 703.17		138 694 703.17
		Avals et cautionnements	Fr. 411 600.—

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, Nyon

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	15 829 842.85
Avoirs en banque à vue	13 062 839.78	Engagements en banque à terme	102 392 937.—
Avoirs en banque à terme	26 921 164.02	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	73 282 664.50	Créanciers à vue	69 810 999.65
Effets de change et papiers monétaires	216 625.—	Créanciers à terme	21 850.68
– dont rescriptions et bons du trésor	100 000.—	Autres passifs	19 824 824.82
Comptes courants débiteurs en blanc	3 472 129.13	Capital	15 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés	7 151 499.02	Réserve légale	15 043 000.—
– dont garantis par hypothèque	401 411.20	Autres réserves	8 400 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Solde reporté de l'exercice précédent	841 162.89
Avances et prêts à terme fixe gagés			
– dont garantis par hypothèque	970 045.35		
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	3 555 000.—		
Placements hypothécaires	2 069 458.25		
Titres	23 391 730.—		
Participations permanentes	2 188 494.75		
Immeubles à l'usage de la banque	1 200 000.—		
Autres immeubles	540 500.—		
Autres actifs	9 896 623.92		
	247 164 617.89		247 164 617.89

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe

Die allgemeinen Angaben über die internationalen abgekürzten Sachbezeichnungen «Kurzbearbeitungen» für Arzneistoffe können bei der pharmazeutischen Sektion des Eidgenössischen Gesundheitsamts, Falkenplatz 11, 3012 Bern, bezogen werden.

Die nachstehend aufgeführten Kurzbearbeitungen sind als «empfohlen» in der «Chronique OMS», Vol. 32, Nr. 10 (1978) veröffentlicht worden.

Dénominations communes internationales des substances médicamenteuses

Les renseignements concernant les dénominations communes internationales des substances médicamenteuses peuvent s'obtenir auprès de la Section pharmaceutique du Service fédéral de l'hygiène publique, Falkenplatz 11, 3012 Berne.

Les dénominations communes internationales mentionnées ci-après ont été publiées comme «recommandées» dans la «Chronique OMS», vol. 32, n° 10 (1978).

Denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose

Informazioni generali circa le denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose, possono essere ottenute presso la Sezione farmaceutica del Servizio federale dell'igiene pubblica, Falkenplatz 11, 3012 Berna.

Le denominazioni comuni internazionali elencate qui appresso sono state pubblicate come «raccomandate» nella «Chronique OMS», vol. 32, n. 10 (1978).

Liste 18 - Liste 18 - Elenco 18

Dénomination commune internationale recommandée (latin, français)

Nom chimique ou description et formule brute

acecainidum acecainide	acétamido-4-N-[[diéthylamino]-2-éthyl] benzamide C ₁₅ H ₂₂ N ₂ O ₂
acidum ioprocemicum acide ioprocémique	acide [(N-éthyl acétamido)-3-triortho-2,4,6-phényl]-3-propionique C ₁₃ H ₁₄ N ₂ O ₃
acidum spaglumicum acide spaglumique	acide (acétamido-3-carboxy-3-propionamido-(S))-2-glutarique-(S) C ₁₁ H ₁₄ N ₂ O ₆
aloprocetolum aloprocétate	amino-2-propionate-(RS) de (chloro-4-phényl)-2-diméthyl-1,1-éthyle C ₁₃ H ₁₆ ClNO ₂
alimadolum alimadol	N-(méthoxy-3-diphényl-3,3-propyl) allylamine C ₁₈ H ₂₃ NO
alprostadium alprostadil	acide [hydroxy-3 (hydroxy-3 octène-1 yl)-(E, 3S) oxo-5 cyclopentyl- (1R,2R,3R)]-7-heptanoïque C ₂₀ H ₃₄ O ₃
amantani bromidum bromure d'amantanium	bromure d'adamantylcarboxyloxy-2-éthyl) décyldiméthylammonium C ₂₂ H ₃₄ BrNO ₂
ambruticinium ambruticine	acide [([[(éthyl-6-méthyl-5-dihydro-3,6,2H-pyran-2-yl)-5-méthyl-3-hexadiène- 1,4-yl]-2-méthyl-3-cyclopropyl]-2-vinyl)-6-dihydroxy-4,5-tétrahydro-2H-pyran- 2]oïque C ₂₈ H ₄₂ O ₆
amfenacum amfénac	acide (amino-2-benzoyl-3-phényl)-2-acétique C ₁₅ H ₁₃ NO ₂
amrinonum amrinone	amino-5-1H-bipyridine-3,4'-one-6 C ₁₀ H ₈ N ₂ O
ancrodum ancrod	principe actif obtenu à partir du venin de moccasin de Malaisie <i>Apitrododon rhodostoma</i> , à activité spécifique sur la fibrinogène
arifendazamum arifendazam	chloro-7-oxo-4-phényl-5-tétrahydro-2,3,4,5-1H-benzodiazépine-1,5- carboxylate-1, d'éthyle C ₁₈ H ₁₇ ClN ₂ O ₂
arprinocidum arprinocide	amino-8 (chloro-2-fluoro-6-benzyl)-9-9H-purine C ₁₂ H ₈ ClFN ₂
azanidazolium azanidazole	amino-2-[[[méthyl-1-nitro-6-imidazolyl]-2-vinyl]-4-pyrimidine-(E) C ₁₀ H ₁₀ N ₄ O ₂
azepexolum azépexole	amino-2-éthyl-6-tétrahydro-5,6,7,8-4H-oxazolo[4,5-d]azépine C ₉ H ₁₂ N ₂ O
befunolum befunolol	[hydroxy-2-isopropylamino-3-propoxy]-7-benzoturan-2] éthanoate C ₁₈ H ₂₁ NO ₃
berthromycinum berthromycine	érythromycine B ou desoxy-12 érythromycine C ₂₇ H ₄₃ N ₂ O ₁₁
betacarotenum bétacarotène	tétraméthyl-3,7,12,18 bis(triméthyl-2,6,6-cyclohexano-1-yl-1)- 18 octadécane-1,3,5,7,9,11,13,15,17-(enrichement-E) C ₄₀ H ₅₆
bicozamycinum bicozamycine	bicyclomycine ou hydroxy-6-méthylène-5 [(trihydroxy-1,2,3-méthyl-2- propyl)-(1R', 2R')] -1-oxa-2-diaza-7,9-bicyclo[4,2,2]décane-8,10- (1R', 6S') C ₂₁ H ₂₇ N ₃ O ₇
bithienolum bithienol	thio-2,2'-bis(dichloro-4,6-phénol) C ₈ H ₄ Cl ₂ O ₂ S
bufexololum bufexolac	acide (isobutyl-1-diphényl-3,4-pyrazolyl-5) acétique C ₂₁ H ₂₂ NO ₂
bulacalum bulacaine	p-aminobenzate de dibutylamino-3-propyle C ₁₈ H ₂₆ N ₂ O ₂
butafosfanum butafosfan	acide (butylamino-1-méthyl-1-éthyl)phosphinique C ₇ H ₁₅ NO ₂ P
butalamium butalamine	[[[(dibutylamino)-2-éthyl] amino]-5-phényl-3-oxadiazole-1,2,4 C ₁₅ H ₂₂ N ₄ O
butamiratum butamirac	phényl-2-butyracate de (diéthylamino-2-éthoxy)-2-éthyle C ₁₈ H ₂₈ NO ₂
butocrofolium butocrofol	(tert-butylamino-3-hydroxy-2-propoxy)-9-hydroxy-4-méthyl-7-5H-furo- [3,2-g]chroménone-5 C ₁₉ H ₂₂ NO ₃
calcitriolum calcitriol	seco-9-10-cholestatriène-5,7,10(19)-triol-1-α, 3β, 25-(5Z, 7E) C ₂₇ H ₄₄ O ₃
captoprilum captopril	acide [mercaptop-3-méthyl-2-propionyl-(2S)]-1-pyrrolidincarboxylique-2-(S) C ₉ H ₁₅ N ₂ O ₅
carbomycinum carbomycine	antibiotique obtenu à partir de cultures de <i>Streptomyces halstedii</i> , ou la même substance obtenue par tout autre moyen
carburazepamum carburazépam	chloro-7-méthyl-1-oxo-2-phényl-5-tétrahydro-1,2,3,5-4H-benzodiazépine-1,4- carboxamide-4 C ₁₇ H ₁₆ ClN ₂ O ₂
carfantanium carfantanil	(phényl-2-éthyl)-1 (N-phényl propionamide)-4-piperidincarboxyle-4 de méthyle C ₂₄ H ₃₀ N ₂ O ₂
cefazedonum céfazédone	acide [(dichloro-3,5-oxo-4-4H-pyridyl-1)-2-acétamido]-7 [(méthyl-5- thiazolyl-1,3,4-yl)-2-thiométhyl]-3-oxo-8-thia-6-aza-1-bicyclo[4,2,0] octène-2-carboxylique-2 C ₁₈ H ₁₅ Cl ₂ N ₃ O ₅ S ₂

Dénomination commune internationale recommandée (latin, français)

Nom chimique ou description et formule brute

celmetazolium célmetazole	acide (cyanométhylthio-2-acétamido)-7-méthoxy-7 [(méthyl-1-1H- tétrazolyl-5) thio] méthyl]-3-oxo-8-thia-5-aza-1-bicyclo[4,2,0]octène-2- carboxylique-2-(6R,7S) C ₁₆ H ₁₇ N ₇ O ₃ S ₂
celoranium cétoramide	acide [(aminométhyl-2-phényl)-2-acétamido]-7 [(carboxyméthyl-1-1H- tétrazolyl-5) thio] méthyl]-3-oxo-8-thia-5-aza-1-bicyclo[4,2,0]octène-2- carboxylique-2-(6R,7R) C ₂₀ H ₂₁ N ₇ O ₅ S ₂
cefalundolum céfalundine	[[[carbamoyl-4-pyridinyl-1] méthyl]-3-oxo-8 [(phényl-2-sulfo-2-acétamido)- (2R)]-7-thia-5-aza-1-bicyclo[4,2,0]octène-2-carboxylique-2-(6R,7R) C ₂₂ H ₂₆ N ₄ O ₆ S ₂
cefsumidum césumide	acide [amino-2 (méthanesulfonamido-3-phényl)-2-acétamido-(2R)]-7- méthyl-3-oxo-8-thia-5-aza-1-bicyclo[4,2,0]octène-2-carboxylique-2- (6R,7R) C ₁₇ H ₂₀ N ₄ O ₆ S ₂
catabanum catéban	acide hexadécylamino-4-benzoïque C ₂₂ H ₄₄ NO ₂
catocyclinum cétocycline	acétyl-2-amino-4-tétrahydroxy-3,10,11,12a-diméthyl-6,9-dihydro-4a,12a- 4H,5H-naphacène dione-1,12-(4R,4eS,12aS) C ₂₂ H ₂₁ NO ₇
cideleronum cidéferron	complexe macromoléculaire d'hydroxyde ferrique, de dextrose et d'acide citrique
cincromonum cincroméne	triméthoxy-3,4,5-cinnamate de [(méthyl-4 (morpholinocarboxamide-4)-7- oxo-2-2H-chroményl-3] méthyl]-1-morpholino-2-éthyle C ₂₄ H ₂₈ N ₂ O ₆
cinnarizinium cinnarizine	(chloro-4-phénoxy)-2-méthyl-2-propionate de cinnamyl-(E)-1-diphényl- méthyl-4-piperazinium-1 C ₂₄ H ₂₈ N ₂ · C ₁₀ H ₁₁ ClO ₂ ou C ₂₄ H ₂₈ ClN ₂ O ₂
ciproclonidum ciproclonide	cyclopropencarboxyle de difluoro-6-α,9-hydroxy-11β (isopropylidénoloxo)- 16-α,17-dioxo-3,20-pregnadiène-1,4-yle-21 C ₂₈ H ₃₄ F ₂ O ₂
ciproquazolum ciproquazone	cyclopropylméthyl-1-méthoxy-6-phényl-4-1H-quinazolinone-2 C ₁₈ H ₁₈ N ₂ O ₂
ciramadolium ciramadol	[(diméthylamino) (hydroxy-3-phényl) méthyl-(R*)]-2-cyclohexanol-(1R',2R') C ₁₅ H ₂₃ N ₂ O
cirazolum cirazoline	[[cyclopropyl-2-phénoxy]méthyl]-2-Δ ² -imidazole C ₁₀ H ₁₅ N ₃ O
cisplatinum cisplatine	diamminodichloroplatine-cis CisPtCl ₂ N ₂
citilolum citolone	N-(oxo-2-tétrahydro-2,3,4,5-thiényl)-3-acétamide C ₁₀ H ₁₃ NO ₂
cildanacum cildanac	acide chloro-6-cyclohexyl-5-indenecarboxylique-1 C ₁₄ H ₁₇ ClO ₂
cilmbazolium cilmbazole	(chloro-4-phénoxy)-1 (imidazolyl)-1-diméthyl-3,3-butanone-2 C ₁₃ H ₁₅ ClN ₂ O
cilofibratum cilofibrate	acide diméthyl-2,2' [cyclohexylidénobis[(phénylène-1,4) dioxy]]-2,2' dibutyrique C ₂₈ H ₃₆ O ₆
ciloquinolum ciloquinol	chloro-5-hydroxy-8-iodo-7-quinoléine C ₈ H ₆ ClNO
coumafolum coumafos	thiophosphate de O-(chloro-3-méthyl-4-oxo-2-2H-chroménylo-7) et de O,O-dithiyle C ₁₄ H ₁₇ Cl ₂ O ₄ PS ₂
cyamemazinum cyamémazine	cyano-2 (diméthylamino-3-méthyl-2-propyl)-10-phénothiazine C ₁₈ H ₂₁ N ₃ S
cyclopentololum cyclopentolate	(hydroxy-1-cyclopentyl) phénylacétate de diméthylamino-2-éthyle C ₁₇ H ₂₅ NO ₃
dazololum dazolcine	chloro-8-[[isopropyl-1-Δ ² -imidazolyl-2] méthyl]-6-tétrahydro-3,4,5,6- 2H-benzothiazocine-1,8 C ₁₇ H ₂₂ ClN ₂ S
dilazacolum dilazacort	acétate d'hydroxy-11β méthyl-2' dioxo-3,20-5βH-Δ ^{1,4} -pregnadiène [17, 16-α]oxozéolyle-21 C ₂₈ H ₃₄ NO ₄
depraminum dépramine	(diméthylamino-3-propyl)-5-6H-dibenzo[<i>b,f</i>]azépine C ₁₈ H ₂₂ N ₂
desogestrelum desogestrel	éthyl-13-méthylène-11-dinor-18,19-17-α-pregnène-4-ène-20-ol-17 C ₂₂ H ₃₀ O
diclofurium diclofurime	(dichloro-2,3-méthoxy-4-phényl)(turyl-2) cétone-[O-(diéthylamino-2-éthyl) oxime-(E)] C ₁₉ H ₂₃ Cl ₂ N ₂ O ₃
dithiazolum dithazine	(diéthylamino-2-éthyl)-10-phénothiazine C ₁₈ H ₂₄ N ₂ S
diprobullinum diprobulline	dipropyl-1,1-butylamino C ₁₀ H ₂₃ N
dithranolum dithranol	anthra[1,6-b]p-1,8,9 C ₉ H ₆ O ₃
dosulepium dosulépine	(diméthylamino-3-propylidène)-11-dihydro-6,11- dibenz[<i>b,e</i>]thiépène C ₁₈ H ₂₁ NS
dupracetatum dupracétam	bis[(oxo-2-pyrrolidyl-1) acéto]-1,2'-hydrozide C ₁₂ H ₁₆ N ₂ O ₄
endralazinium endralazine	benzoyl-5-hydrozino-3-tétrahydro-6,6,7,8-pyrido[4,3-c]pyridazine C ₁₄ H ₁₆ N ₄ O
anciclobratum anciclobrate	(±)-[(chloro-4-benzyl)-4-phénoxy]-2-méthyl-2-butyracate de (pyridyl-3) méthyle C ₂₄ H ₂₄ ClNO ₂
ethchlorovynolum éthchlorovynol	chloro-1-éthyl-3-pentène-1-ène-4-ol-3 C ₇ H ₁₂ ClO
etioyllini clofibras clofibrate d'étiolylène	(chloro-4-phénoxy)-2-méthyl-2-propionate de (diméthyl-1,3-dioxo-2,6- tétrahydro-1,2,3,6-purinylo-7)-2-éthyle C ₂₈ H ₃₁ ClN ₂ O ₆
étabantolum étabantil	[bis(méthoxy-carbonyl)-2,3-guanidino]-2'-méthoxy-2-phénylthio-6'-acétanilide C ₂₀ H ₂₂ N ₄ O ₆ S
flucindolum flucidoie	diméthylamino-3-difluoro-6,8-tétrahydro-1,2,3,4-1H-carbazole C ₁₄ H ₁₆ F ₂ N ₂
fludalanium fludalanine	acide amino-2-fluoro-3-(2H)-proplonique-(2R) C ₈ H ₆ DFNO ₂
flumecolum flumécinol	phényl-1 (trifluorométhyl-3-phényl)-1-propanol C ₁₆ H ₁₅ F ₃ O
fluroclabium fluroclabine	(fluoro-7-hydroxy-3-imino-8-tétrahydro-2,3,3a,9a-6H-furo[2,3':4,5] oxazolol[3,2-a]pyrimidinyl-2) méthanol-(2R,3R,3aS,9aR) C ₈ H ₆ F ₂ N ₂ O ₄

Dénomination commune internationale / Nom chimique ou description et formule brute recommandée (latin, français)

fluzoperinum fluzopérine	(diéthylamino-2 éthyl)-5 (fluoro-4 phényl)-4 <i>Δ</i> -4-oxazolinone-2 C ₁₉ H ₁₉ FN ₂ O ₂
lomocalinum lomocaine	[[(phénoxyéthyl)-4 phényl]-3 propyl]-1 morpholine C ₂₀ H ₂₅ N ₂ O ₂
fuprazolum luprazole	[[(cinnamyl-4 pipérazinyl-1) méthyl]-2 benzimidazolyl-1]-3 (furyl-2)-1 propanone-1 C ₂₈ H ₃₅ N ₃ O ₂
gallopamilum gallopami	[[(diméthoxy-3,5 phényl)-2 éthyl]méthylamino]-5 isopropyl-2 (triméthoxy-3,4,5 phényl)-2 valéronitrile C ₂₈ H ₃₅ N ₂ O ₅
gopelirinum gopéfrine	(+)-[[(amino-2 propyl)-(2S)-3 phénol C ₁₂ H ₁₇ N ₂ O
glucagonum glucagon	polypeptide hyperglycémiant, extrait du pancréas, constitué par les résidus de 29 acides aminés, qui possédait un poids moléculaire minimum de 3482 C ₂₈ H ₄₅ N ₇ O ₁₆
guafecalinolum guafécinalol	[[(diéthylamino)-2 éthoxy]-1 (méthoxy-2 phénoxy)-3 propanol-2 C ₁₆ H ₂₃ N ₂ O ₃
guanacelinum guanacine	[[(dihydro-3,6 méthyl-4 2 <i>H</i> -pyridyl-1)-2 éthyl]-1 guanidine C ₁₀ H ₁₆ N ₄
halopamidum halopémido	<i>N</i> , [[(chloro-5 oxo-2 dihydro-2,3 benzimidazolyl-1)-4 pipéridino]-2 éthyl] fluoro-4 benzamide C ₂₁ H ₂₂ ClFN ₃ O ₂
haloxazolamum haloxazolam	bromo-10 (fluoro-2 phényl)-11 <i>b</i> tétrahydro-2,3,7,11 <i>b</i> 5 <i>H</i> -oxazolo[3,2- <i>d'</i>]- (benzodiazépine-1,4)-one-6 C ₁₇ H ₁₈ BrFN ₂ O ₂
indobufeninum indobufène	acide [(oxo-1 iso-indoliny)-2]-4 phényl]-2 butyrique C ₁₈ H ₁₇ N ₂ O ₂
iodocholesterolum iodocholestérol (C ₂₇ H ₄₆) iodocholestérol (C ₂₇ H ₄₆)	iodo (C ₂₇ H ₄₆) ¹⁹ -19 cholestène-5 ol-3β C ₂₇ H ₄₅ I ¹⁹ O
iosulamidum iosulamide	acide bis (N-éthyl acétamido)-5,5' hexaïodo-2,2',4,4',6,6' [sulfonilybis- (éthylène)carboxylimino]-3,3' dibenzoïque C ₂₂ H ₂₄ I ₆ N ₂ O ₅ S
iprazochromum iprazochrome	hydroxy-3 isopropyl-1 indolinedione-5,6 semicarbazone-5 C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃
iprocrololum iprocrolol	hydroxy-4 (hydroxy-2 isopropylamino-3 propoxy)-9 méthyl-7 5 <i>H</i> -furo- [3,2- <i>c'</i>]chroménone-5 C ₁₈ H ₂₁ N ₂ O ₅
isobutambonum isobutambon	amino-4 benzate d'isobutyle C ₁₁ H ₁₅ N ₂ O ₂
isofezolacum isofézolac	acide (triphényl-1,3,4 pyrazolyl-5) acétique C ₂₃ H ₁₉ N ₂ O ₂
loxafenacum loxafénac	acide [(oxo-3 cyclohexène-1 yl)-4 phényl]-2 acétique C ₁₄ H ₁₇ O ₂
lidofeninum lidofénine	acide [[(diméthyl-2,6 phényl) carbamoyl] méthyl] imino-2,2' diacétique C ₁₄ H ₁₉ N ₂ O ₂
lobelinum lobéline	(β-hydroxyphényl)-2 méthyl-1 phénacyl-6 pipéridine C ₂₂ H ₂₇ N ₂ O
iodoxamidum iodoxamido	acide <i>N,N'</i> -(chloro-2 cyano-5 <i>m</i> -phénylène) dioxyamique C ₁₁ H ₈ ClN ₂ O ₄
lonidaminum lonidamine	acide (dichloro-2,4 benzyl)-1 1 <i>H</i> -indazolecarboxylique-3 C ₁₅ H ₁₄ Cl ₂ N ₂ O ₂
lorcainidum lorcaïnide	chloro-4'- <i>N</i> -(isopropyl-1 pipéridyl-4) phényl-2 acétanilide C ₂₂ H ₂₇ ClN ₂ O
lormetazepamum lormétazépam	chloro-7 (chloro-2 phényl)-5 hydroxy-3 méthyl-1 dihydro-1,3 2 <i>H</i> -benzodiazépine-1,4 one-2 C ₁₇ H ₁₇ ClN ₂ O ₂
mafénidum mafénide	aminométhyl-4 benzène-sulfonamide C ₇ H ₉ N ₂ O ₂ S
mannitol hexanitrás hexanitrato de mannitol	hexanitrato de D-mannitol C ₆ H ₁₂ N ₆ O ₆
meqlutolum meqlutol	acide hydroxy-3 méthyl-3 glutarique C ₆ H ₁₀ O ₅
meobentinum meobentine	(méthoxy-4 benzyl)-1 diméthyl-2,3 guanidine C ₁₁ H ₁₇ N ₃ O
meprossilarinum méprossilarine	[(désoxy-6 <i>O</i> -méthyl-4 <i>e</i> -L-mannopyranosyl)oxy]-3β hydroxy-14 14β-butanolamide-4,20,22 C ₃₁ H ₅₄ O ₈
metazidium métazide	<i>N,N'</i> -méthylène bis(isonicotinyl hydrazide) C ₁₂ H ₁₄ N ₄ O ₂
metazocinum métazocine	hydroxy-2' triméthyl-2,5,9 benzomorphano-6,7 ou hydroxy-8 triméthyl-3,6,11 hexahydro-1,2,3,4,5,6 méthano-2,6 benzo[e]azocine-3 C ₁₉ H ₂₁ N ₃ O
metipranololum métripranolol	acétate de (hydroxy-2 (isopropylamino)-3 propoxy)-4 triméthyl-2,3,6 phényl- C ₁₇ H ₂₇ N ₂ O ₄
minaprinum minaprine	[[(méthyl-4 phényl-6 pyridazinyl) amino]-2 éthyl]-4 morpholine C ₁₇ H ₂₃ N ₃ O
minaxotonum minoxalono	(diméthylamino)-11 <i>a</i> éthoxy-2β hydroxy-3 <i>a</i> 5 <i>a</i> -prégnanone-20 C ₂₅ H ₄₂ N ₂ O ₃
mindoperonum mindopérono	(fluoro-4 phényl)-1 [(méthoxy-6 méthyl-2 indolyl-3)-4 pipéridino]-4 butanone-1 C ₂₂ H ₂₇ FN ₂ O ₂
misondazolum misondazole	méthoxy-1 (nitro-2 imidazolyl-1)-3 propanol-2 C ₇ H ₁₁ N ₃ O ₄
mociprazinum mociprazino	[[(méthoxy-2 phényl)-4 pipérazinyl-1]-1 [(éthényl-1 cyclohexyl-1)oxy]-3 propanol-2 C ₂₂ H ₂₉ N ₃ O ₃
monalazonum monalazone disodique	(<i>N</i> -chloro sulfamoylato)-4 benzate disodique C ₇ H ₈ ClN ₂ O ₄ S ₂
mopidamolium mopidamol	[[(pipéridino-4 pyrimido[5,4- <i>d'</i>] pyrimidinediyl-2,6) dinitrilo]-2, 2', 2'', 2''' tétrachloral C ₁₉ H ₁₉ N ₇ O ₄
motrolindum motrétindido	<i>N</i> -éthyl (méthoxy-4 triméthyl-2,3,6 phényl)-9 diméthyl-3,7 nonatétraène-2 4,6,8 mido- (entièrement- <i>E</i>) C ₂₃ H ₃₁ N ₂ O ₂
moxazocinum moxozocine	(-)-cyclopropylméthyl-3 méthoxy-11 méthyl-6 hexahydro-1,2,3,4,5,6 méthano-2,6 benzazocine-3 ol-8- (2 <i>R</i> ,6 <i>S</i> ,11 <i>R</i>) C ₁₈ H ₂₅ N ₂ O ₂
netetololum netétolol	(<i>tert</i> -butylamino)-1 [(hydroxy-8 tétrahydro-1,2,3,4 éthano-1,4 naphyl-5) oxy]-3 propanol-2 C ₁₇ H ₂₃ N ₂ O ₂

Dénomination commune internationale / Nom chimique ou description et formule brute recommandée (latin, français)

nebidrazinum nébidrazine	(dichloro-2,6 benzaldéhyde)-[(amino-4 4 <i>H</i> -triazole-1,2,4-yl-3)hydrazone] C ₈ H ₈ Cl ₂ N ₂
neomycinum néomycine	antibiotique obtenu à partir de cultures de <i>Streptomyces fradiae</i> , ou la même substance obtenue par tout autre moyen
niudipinum niudipine	diméthyl-2,6 (nitro-3 phényl)-4 dihydro-1,4 pyridinedicarboxylate-3,5 de bis(propoxy-2 éthyle) C ₂₈ H ₃₄ N ₂ O ₆
nisbuterolum nisbutérol	(±)-méthoxy-4 benzate d'acétoxy-2 (<i>tert</i> -butylamino-2 hydroxy-1 éthyle)-4 phényl- C ₂₂ H ₂₇ N ₂ O ₃
nordazepamum nordazépam	chloro-7 phényl-5 dihydro-1,3 2 <i>H</i> -benzodiazépine-1,4 one-2 C ₁₅ H ₁₁ ClN ₂ O
norleimolum norléimol	(<i>N</i> -benzyl formimidoyl)-2 phénol C ₁₄ H ₁₃ N ₂ O
noscapium noscapine	(-)-méthyl-2 méthoxy-8 méthylèneedioxy-6,7 (diméthoxy-6,7 phthalidyl-3)-1 tétrahydro-1,2,3,4 isoquinoléine C ₂₂ H ₂₃ N ₂ O ₇
nufenoxolum nufenoxole	[[(méthyl-5 oxadiazole-1,3,4-yl-2)-3 diphényl-3 propyl]-2 aza-2 bicyclo-[2,2,2]octane C ₂₅ H ₂₈ N ₂ O
orpanoxinum orpanoxine	acide [(chloro-4 phényl)-5 furyl-2]-3 hydroxy-3 propionique C ₁₂ H ₁₁ ClO ₃
otilonium otilonium bromure d'otilonium	bromure de diéthylméthyl[[(octyloxy-2 benzamido)-4 benzoyloxy]-2 éthyl]- ammonium C ₂₃ H ₃₃ BrN ₂ O ₄
oxarbazolum oxarbazole	acide benzoyl-9 méthoxy-6 tétrahydro-1,2,3,4 carbazolecarboxylique-3 C ₂₁ H ₁₉ N ₂ O ₄
oxatomidum oxatamide	[[(diphénylméthyl-4 pipérazinyl-1)-3 propyl]-1 3 <i>H</i> -benzimidazolone-2 C ₂₇ H ₂₈ N ₄ O
oxdralazinum oxdralazine	[[(hydrazino-6 pyridazinyl-3) nitrilo]-2,2' diéthanol C ₈ H ₁₁ N ₅ O ₂
oxitriptanum oxitriptan	hydroxy-5 <i>L</i> -tryptophane ou acide amino-2 (hydroxy-5 indolyl-3)-3 propionique-(5) C ₁₁ H ₁₂ N ₂ O ₃
parconazololum parconazole	[[(dichloro-2,4 phényl)-2 [(propyloxy-2 yloxy) méthyl]-4 dioxolanne-1,3 yl-2] méthyl]-1 imidazole- <i>cis</i> C ₁₇ H ₁₅ Cl ₂ N ₂ O ₃
pareptidum pareptide	<i>N</i> -[<i>O</i> -(carbamoylméthyl)carbamoyl]-1 méthyl-3 butyl] <i>N</i> -méthyl <i>L</i> -pyrrolidinedicarboxamide-2 C ₁₄ H ₂₄ N ₂ O ₃
pargeverinum pargéverine	diphényl-2,2 [(propyloxy-2 yl)oxy]-2 acétate de diméthylamino-2 éthyle C ₂₁ H ₂₃ N ₂ O ₄
paroxetinum paroxétine	(-)-(fluoro-4 phényl)-4 [[(méthylèneedioxy-3,4 phénoxy)méthyl]-3 pipéridine- <i>trans</i> C ₁₅ H ₁₅ FNO ₂
pentafuranolum pentafurano	diffuoro-2,2' [(méthyl-1 (trifluoro-2,2,2 éthyl)-2 éthylène- (1 <i>R</i> ,2 <i>S</i>))-4,4' diphéno] C ₁₇ H ₁₅ F ₅ O ₂
pentostatatum pentostatine	(désoxy-2 β- <i>D</i> -érythro-pentofuranosyl)-3 tétrahydro-3,6,7,8 imidazo-[4,5- <i>d'</i>] diazépine-1,3 ol-8- (<i>R</i>) C ₁₁ H ₁₅ N ₃ O ₄
phanquinonum phanquinone	phénanthroline-4,7 quinine-5,6 C ₁₂ H ₉ N ₂ O ₂
phendimetrazinum phendimétrazine	(+)-diméthyl-3,4 phényl-2 morpholine C ₁₂ H ₁₇ N ₃ O
phenmetrazinum phénmétrazine	méthyl-3 phényl-2 morpholine C ₁₁ H ₁₅ N ₃ O
piperacilinum pipéracilline	acide [(éthyl-4 dioxo-2,3 pipérazinocarboxamide)-1]-2 phényl-2 acétamido-(2 <i>R</i>)-6 diméthyl-3,3 oxo-7 thia-7 aza-1 bicyclo[3,2,0]-heptanecarboxylique-2-(2 <i>S</i> ,5 <i>R</i> ,6 <i>R</i>) C ₂₃ H ₃₇ N ₄ O ₅ S
pipofezinum pipofézine	méthyl-5 (méthyl-4 pipérazinyl-1)-3 5 <i>H</i> -pyridazin [3,4- <i>b</i>]- (benzocazine-1,4) C ₁₅ H ₁₅ N ₃ O
pirolatum pirolate	diméthoxy-7,8 oxo-4 dihydro-3,4 pyrimido[4,5- <i>b</i>]quinoléinecarboxylate-2 d'éthyle C ₁₈ H ₁₅ N ₃ O ₄
piabilidum piabilide	[(chloro-4 phénoxy)-2 méthyl-2 propionyl]-1 morpholinométhyl-3 urée C ₁₅ H ₂₂ ClN ₂ O ₄
pranoprofenum pranoprophène	acide (5 <i>H</i> -chroméno[2,3- <i>b</i>]pyridyl-7)-2 propionique C ₁₅ H ₁₃ N ₂ O ₃
prasteronum prastérono	hydroxy-3β androstène-5 one-17 C ₁₉ H ₂₈ O ₂
pranalolum prénalérol	(-)-(hydroxy-4 phénoxy)-1 isopropylamino-3 propanol-2-(<i>S</i>) C ₁₂ H ₁₅ N ₂ O ₃
procionidum procionide	propionate de diffuoro-6 <i>a</i> ,9 hydroxy-11 β isopropylidèneoxy-16 <i>a</i> ,17 dioxo-3,20 prégnadiène-1,4 yle-17 C ₂₇ H ₃₃ F ₂ O ₇
promegestonum promégestone	méthyl-17 <i>a</i> propionyl-17 estradiène-4,9 one-3 C ₂₂ H ₃₀ O ₂
protiofatum protiofate	dihydroxy-3,4 thiophenedicarboxylate-2,5 de dipropyle C ₁₂ H ₁₆ O ₆ S
proxicromilum proxicromit	acide hydroxy-5 oxo-4 propyl-10 tétrahydro-6,7,8,9 4 <i>H</i> -benzo[<i>g</i>]-chroménecarboxylique-2 C ₁₇ H ₁₅ O ₅
pyrocazinum pyrocaïne	<i>N</i> - <i>m</i> -xyl-3 pyrrolidiny-1 acétamide C ₁₄ H ₂₀ N ₂ O
racémétirosinum racémétirosine	(±)- <i>o</i> -méthyl <i>DL</i> -tyrosine C ₁₀ H ₁₃ N ₂ O ₃
ramnodigilum ramnodigine	hydroxy-14 [[(tridésoxy-2,3,6 <i>a</i> - <i>L</i> -érythro-hexapyranosyl)oxy]-3 <i>S</i> ,5,5,14 β-cardène-20(22)olide C ₂₉ H ₄₄ O ₈
razinodilum razinodil	triméthoxy-3,4,5 benzate de morpholinométhyl-1 (triméthoxy-6,7,8 oxo-4 dihydro-3,4 benzotriazine-1,2,3 yl-3)-2 éthyle C ₂₇ H ₃₇ N ₂ O ₆
rimexolonum rimexolone	hydroxy-11β diméthyl-16 <i>a</i> ,17 <i>a</i> propionyl-17 androstadiène-1,4 one-3 C ₂₄ H ₃₂ O ₃

Dénomination commune internationale recommandée (latin, français)	Nom chimique ou description et formule brute
rolipramum rolipram	(cyclopentoxy-3 méthoxy-4 phényl)-4 pyrrolidinone-2 C ₁₆ H ₂₁ NO ₃
secoverinum secovérine	cyclohexyl-1 [éthyl(méthoxy-4 phényl)-2 méthyl-1 éthyl]amino]-4 butanone-1 C ₂₂ H ₃₅ NO ₂
secretinum sécrétine	hormone de la muqueuse duodénale à action sécrétoire pancréatique et hypoglycémisante
selegilinum sélégiline	N-méthyl N-(méthyl-1 phényl-2 éthyl-(R)) (propyl-2 yl)amine C ₁₃ H ₁₇ N
sinéfunginum sinéfungine	acide diamino-6,9 (amino-6 9H-purinylo-9)-1 hexadésoxy-1,5,6,7,8,9 β-D-ribo-décafurannurionique C ₁₃ H ₂₂ N ₂ O ₈
spiramidum spiramide	[(fluoro-4 phénoxy)-3 propyl]-3 oxo-4 phényl-1 triaza-1,3,8 spiré [4,5]-dïcane C ₂₃ H ₂₈ FN ₂ O ₂
strinolium strinoline	[1,2,4-triazino][5,6-c]quinoléine C ₁₀ H ₈ N ₂
sulfatroxazolium sulfatroxazole	amino-4 N-(diméthyl-4,5 isoxazolyl-3) benzènesulfonamide C ₁₁ H ₁₂ N ₂ O ₃ S
talopramum talopram	(diméthyl-1,1 phényl-3 dihydro-1,3 isobenzofuranyl-3)-3 N-méthyl propylamine C ₂₃ H ₃₂ NO
terbutocromilium terbutocromil	acide di-ter-butyl-6,8 oxo-4 4H-chroménecarboxylique-2 C ₁₈ H ₂₄ O ₄
terfluranolium terfluranol	(méthyl-1 (trifluoro-2,2,2 éthyl)-2 éthylène-(1R,2S))-4,4' diphénol C ₁₉ H ₁₇ F ₃ O ₂
thiaminum thiamine	chlorure de l'[(amino-4 méthyl-2 pyrimidyl-5) méthyl]-3 méthyl-4 (hydroxy-2 éthyl)-5 thiazolium C ₁₂ H ₁₇ ClN ₄ OS
thyrotrophinum thyrotrophine	hormone thyrotrope
tiénopraminum tiénopramine	(diméthylamino-3 propyl)-4 4H-thiéo[3,2-b](benzazépine-1) C ₁₇ H ₂₀ N ₂ S
tiopropolum tiopropolène	acide [[bis(chloro-4 phényl)-4,5 oxazolyl-2] thio]-2 propionique C ₁₈ H ₁₁ Cl ₂ NO ₂ S
tioxidazolium tioxidazole	(propoxy-6 benzothiazolyl-2) carbamate de méthyle C ₁₄ H ₁₇ N ₃ O ₃ S
tiratricolum tiratricol	acide [(hydroxy-4 iodo-3 phénoxy)-4 diido-3,5 phényl] acétique C ₁₁ H ₈ I ₂ O ₄
tiocortolum tiocortol	dihydroxy-11β,17 mercapto-21 prégnène-4 dione-3,20 C ₂₁ H ₃₀ O ₄ S
tocofénoxatum tocofénoxate	(chloro-4 phénoxy) acétate de tétraméthyl-2,5,7,8 (triméthyl-4,8,12 tridécyloxy)-2 chromanyle-6 C ₂₇ H ₄₂ ClO ₄
topireronum topiréone	hydroxy-17β propyl-17 androstène-4 one-3 C ₂₇ H ₄₂ O ₂
trépiptonum trépiptone	acide oxo-4 (triéthoxy-2,4,5 phényl)-4 butyrique C ₁₈ H ₂₈ O ₆

Dénomination commune internationale recommandée (latin, français)	Nom chimique ou description et formule brute
trépipamum trépipam	(+)-diméthoxy-7,8, méthyl-3 phényl-1 tétrahydro-2,3,4,5 1H-benzazépine-3 C ₁₉ H ₂₃ N ₂ O ₂
trépipraminum trépipramine	[(diméthylamino)-3 méthyl-2 propyl]-5 dihydro-10,11 5H-dibenz[6,7]-azépine C ₂₆ H ₂₆ N ₂
triazolum triazoxime	benzyl-5 oxo-4 dihydro-4,5 1H-benzo[6]triazépine-1,2,5 carboxamidoxime-3 C ₁₆ H ₁₆ N ₂ O ₂
valdipromidium valdipromide	dipropyl-2,2 valéramide C ₁₁ H ₂₂ N ₂ O
valpromidium valpromide	propyl-2 valéramide C ₈ H ₁₇ N ₂ O
vinformidium vinformide	N-déméthyl N-formyl leurosine C ₄₆ H ₆₄ N ₄ O ₁₀
zidometacinum zidométacine	acide [(azido-4 benzoyl)-1 méthoxy-5 méthyl-2 indolyl-3] acétique C ₁₉ H ₁₆ N ₄ O ₄
zintérolum zintérol	[[diméthyl-1,1 phényl-2 éthyl]amino]-2 hydroxy-1 éthyl]-5' hydroxy-2' méthanesulfonamide C ₁₇ H ₂₄ N ₂ O ₂ S
zolopéranum zolopénone	(fluoro-4 phényl)-4 [[méthoxy-2 phényl]-4 pipérazinyl-1]-2 éthyl]-5 4,4-oxazolone-2 C ₂₂ H ₂₄ F ₂ N ₂ O ₂
zopiclonum zopiclone	méthyl-4 pipérazinocarboxylate-1 de (chloro-5 pyridyl-2)-6 oxo-7 dihydro-6,7 5H-pyrrolo[3,4-b]pyrazinyle-5 C ₁₇ H ₁₇ ClN ₃ O ₂
zorubicinum zorubicine	benzoylhydrazone de la daunorubicine ou (amino-3 tridésoxy-2,3,6 e-L-lyxo-hexagraminosyl)-1 (benzoylhydrazono-1 éthyl)-3 trihydroxy-3,5,12 méthoxy-10 tétrahydro-1,2,3,4 naphthacénone-6,11-(13,3S) C ₂₈ H ₃₅ N ₇ O ₁₀

MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LISTES ANTÉRIEURES

Vol. 23, N° 10

Dénominations communes internationales recommandées (DCI Rec.): Liste 9

p. 513 clonidinum
clonidine *remplacer nom chimique par :*
[[dichloro-2,6 phényl]imino]-2-imidazolidine

Vol. 24, N° 11

Dénominations communes internationales recommandées (DCI Rec.): Liste 10

p. 583 colestipolum
colestipol *Remplacer la description par :* copolymère de diéthylétriéthylamine et de (chloro-1 époxy-2,3 propane)

Vol. 25, N° 10

Dénominations communes internationales recommandées (DCI Rec.): Liste 11

p. 509 minoxidilum
minoxidil *remplacer nom chimique par :*
diamino-2,4 pipéridino-6 pyrimidine N-oxyle

p. 510 penbutololum
penbutolol *compléter nom chimique en le faisant précéder par (—)*

p. 512 *supprimer*
toisolinum
toisoline

Vol. 26, N° 10

Dénominations communes internationales recommandées (DCI Rec.): Liste 12

p. 544 *supprimer*
acidum fenofibricum
acide fenofibrique

Supplément au Vol. 29, N° 10

Dénominations communes internationales recommandées (DCI Rec.): Liste 15

p. 3 dextranomerum
dextranomer *remplacer nom chimique par :*
éther de (dihydroxy-2,3 propyl)dextran avec hydroxy-2 propanediol-1,3

p. 7 *supprimer*
polidexidum
polidexide
insérer
polidexidi sulfas
sulfate de polidexide

p. 8 razoxanum
razoxane *remplacer nom chimique par :*
(±)-propylène-4,4' di(pipérazinedione-2,6)

p. 9 tinofedrinum
tinofédrine *remplacer nom chimique par :*
(+)-[[di(thiényl-3)-3,3 allyl]amino]-2 phényl-1 propanol-1-(1R,2S)

Eidgenössisches Gesundheitsamt
Service fédéral de l'hygiène publique
Servizio federale dell'igiene pubblica

20. 10. 1978



Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

3% Anleihe 1978-89 von Fr. 50 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. November 1978 gekündigten 5% Anleihe 1965-79 von Fr. 20 000 000 und zur Bereitstellung der Mittel für Beteiligungseinzahlungen und den weiteren Ausbau der Anlagen

Titel: Inhaberoobligationen zu Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- Nennwert

Coupons: Jahrescoupons per 15. November

Laufzeit: Längstens 11 Jahre, mit Rückzahlungsmöglichkeit für die Gesellschaft zu
101 % am 15. 11. 1985
100% am 15. 11. 1986
100 % am 15. 11. 1987 oder am 15. 11. 1988

Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf und Zürich

99% Emissionspreis

Konversionssoultte: Fr. 10.- für je Fr. 1000.- konvertiertes Kapital zugunsten des Einreichers

Zeichnungsfrist: 27. Oktober bis 2. November 1978, mittags

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 27. Oktober 1978 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.

Bank Leu AG
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie.
Banca dello Stato del Cantone Ticino

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Solothurner Kantonalbank
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft
Baselandschaftliche Kantonalbank

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg

6¼% Anleihe 1973-88 von Fr. 80 000 000 (Valoren-Nr. 592 768)

Die oben erwähnte Anleihe wird in Übereinstimmung mit Art. 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

20. Februar 1979 zu 102% des Nennwertes

gekündigt. Vom obgenannten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 20. Februar 1980 und folgende bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der folgenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
		Aus Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg

5½% Anleihe 1969-87 von sFr. 60 000 000 nom. (Valoren-Nummer 592.776)

Die Gesellschaft hat gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen den noch ausstehenden Betrag von sFr. 42 000 000 nom. per 1. März 1979 zu pari zur Rückzahlung gekündigt.

Alle noch im Umlauf verbleibenden Titel dieser Anleihe, versehen mit den Coupons per 1. März 1980 und folgende, können vom 1. März 1979 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

24. Oktober 1978

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Stadt Zürich

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt die Stadt Zürich folgende Anleihen zur Rückzahlung zum Nennwert:

4% Anleihe 1966-82 von Fr. 45 000 000

(Valoren-Nr. 22 388)

auf den 15. Februar 1979

5% Anleihe 1969-84 von Fr. 30 000 000

(Valoren-Nr. 22 400)

auf den 31. März 1979

4½% Anleihe 1965-80 von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nr. 22 387)

auf den 30. April 1979

6% Anleihe 1971-83 von Fr. 35 000 000

(Valoren-Nr. 22 405)

auf den 30. April 1979

Von diesen Daten an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. Februar 1980 und folgende, bzw. 31. März 1980 und folgende, bzw. 30. April 1980 und folgende, zur Rückzahlung eingereicht werden:

beim Finanzinspektorat der Stadt Zürich bei den dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken oder dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Instituten

Es ist vorgesehen, den Obligationären zu gegebener Zeit Konversionsofferten zu unterbreiten.

Zürich, den 27. Oktober 1978

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen

Kündigung von Anleihen der Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen

Die Kraftwerke Oberhasli AG macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die nachstehend aufgeführten Anleihen wie folgt vorzeitig zur vollständigen Rückzahlung:

5% Anleihe Kraftwerke Oberhasli AG 1966-81 von Fr. 25 000 000 auf den 1. Februar 1979
(Valoren-Nr. 107 383)

5¼% Anleihe Kraftwerke Oberhasli AG 1968-83 von Fr. 25 000 000 auf den 28. Februar 1979
(Valoren-Nr. 107 386)

Die Verzinsung der Obligationen dieser Anleihen erlöscht ab 1. Februar 1979 bzw. 28. Februar 1979. Ein Konversionsangebot wird zu gegebener Zeit unterbreitet.

Die Rückzahlung der Anleihen erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Niederlassungen sowie an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Berner Banksyndikat angehörenden Institute.

Bern, den 27. Oktober 1978

Aus Auftrag:
Kantonalbank von Bern

SIKA FINANZ AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Der Verwaltungsrat der SIKA FINANZ AG lädt die Aktionäre zur

10. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 17. November 1978, 15 Uhr, Hotel Zürich, Neumühlequai 42, 8001 Zürich, ein.

Tagesordnung:

- Bericht des Verwaltungsrates und Rechnung für das Geschäftsjahr 1977/78.
Bilanz per 30. Juni 1978.
Bericht der Kontrollstelle.
Verwendung des Reingewinns.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahlen:
a) Verwaltungsrat
b) Kontrollstelle.
- Varia.

Der Geschäftsbericht für das Rechnungsjahr 1977/78, die Bilanz vom 30. Juni 1978, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag über die Verwendung des Reingewinns, der Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung liegen ab 30. Oktober 1978 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, auf. Der Geschäftsbericht ist auch bei den unten aufgeführten Banken erhältlich.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung - gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Ausweis der Hinterlegung der Aktien bei einer Bank - vom 31. Oktober bis 14. November bei den nachstehenden Banken und ihren Zweigniederlassungen beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten die zur Teilnahme berechtigenden Karten zugestellt.

Die Aktien müssen in beiden Fällen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Zug, den 21. September 1978

Für den Verwaltungsrat der SIKA FINANZ AG
Der Präsident: Romuald Burkard



**Möchten
Sie nie mehr
fragen
müssen, was
ein Spital-
aufenthalt
kostet?**

Wir kaufen

AktienAnfragen unter Chiffre
J 70646 an Publicitas,
3001 Bern.**Telefonbeantworter**
PTT-bewilling. Fr. 465.-
Hörprobe: 01 69 42 40
Diktiersystem
Fr. 660.-
Gegensprechanlagen
Verkauf: 01 32 46 32**Handbuch
der schweizerischen
Sozialstatistik**Das Sonderheft
Nr. 85 enthält eine zu-
sammenfassende Dar-
stellung der Ergeb-
nisse der schweizerischen
Sozialstatistik. Die Zusammen-
stellung schliesst mit
1971 ab und bildet
die Fortsetzung einer
im Jahre 1932 er-
schienenen Publika-
tion.Das Sonderheft kann
gegen Voreinzahlung
von Fr. 40.- auf Post-
checkkonto 30-520
Schweizerisches
Handelsamtsblatt,
Bern bezogen werden.**Manuel
de statistique
sociale suisse**Ce supplément no 85
est une récapitulation
des résultats des sta-
tistiques sociales de la
Suisse s'étendant jus-
qu'à la fin de 1971 et
faisant suite à une
publication qui avait
paru en 1932.Ce manuel peut être
obtenu contre versement
préalable de
fr. 40.- au compte de
chèques postaux
30-520.
Feuille officielle
suisse du commerce,
Berne**Skilift Château-d'Oex-Monts-Chevreuils SA
Château-d'Oex**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 8 novembre 1978, à 15 h., au Buffet de la Gare, à Château-d'Oex.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 26 novembre 1977.
2. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1977/1978.
3. Discussions et votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Cartes d'actionnaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs des comptes et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires au siège social à partir du 30 octobre 1978.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées par la Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut (siège social), par la Banque Cantonale Vaudoise, le Crédit Foncier Vaudois et la Banque Vaudoise de Crédit à Lausanne, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Les actionnaires devront présenter à l'entrée leurs titres ou leur carte d'actionnaire.

Le conseil d'administration

Venteco SA, Genève

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinairele vendredi 10 novembre 1978, à 15 h., en l'étude de M^{rs} Henry et Graz, 72, boulevard Saint-Georges, Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des rapports et des comptes.
5. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur aux comptes.
6. Election ou réélection d'administrateurs.
7. Election ou réélection du contrôleur aux comptes.
8. Divers.

Les comptes et rapports seront mis à la disposition des actionnaires dès le 31 octobre 1978, en l'étude de M^{rs} Henry et Graz, 72, boulevard Saint-Georges, 1205 Genève.

Les actionnaires se légitimeront en présentant leurs actions ou un certificat bancaire.

Genève, le 24 octobre 1978

Le conseil d'administration

Toyag AG, Zürich**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

vom Mittwoch, 15. November 1978, 14 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Birmensdorferstrasse 169, 8003 Zürich, Sitzungszimmer, 4. Stock.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über die Geschäftsjahre 1976 und 1977.
2. Vorlage der Bilanz auf den 31. Dezember 1977.
3. Beschlussfassung in bezug auf das Fortbestehen der Gesellschaft.
4. Verschiedenes.

Die Bilanzen können am Sitze der Gesellschaft eingesehen oder von der Verwaltung angefordert werden.

Zürich, den 24. Oktober 1978

Der Verwaltungsrat

Parabona Holding AG, Baar**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

vom 16. November 1978, 9 Uhr, im Sitzungszimmer, 4. Stock, Birmensdorferstrasse 169, 8003 Zürich.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über die Geschäftsjahre 1976 und 1977.
2. Vorlage der Bilanz auf den 31. Dezember 1977.
3. Beschlussfassung in bezug auf den Fortbestand der Gesellschaft.
4. Verschiedenes.

Baar, den 24. Oktober 1978

Der Verwaltungsrat

Rowakok SA, Roveredo**Einberufung der ausserordentlichen Generalversammlung**

für den 13. November 1978, Lugano, via Balcestra 12, c/o Manu Fidelis SA, um 11 Uhr.

Tagesordnung:

1. Unterzeichnung Kapitalerhöhung der GERO Gelsenkirchener Rohrhandels-Gesellschaft m. B. H.
2. Verschiedenes.
3. Eventuelle Einberufung einer 2. ausserordentlichen Versammlung.

**Ferien und
Feiertage in
den Gesamt-
arbeits-
verträgen**Das Sonderheft
Nr. 87 informiert
über die in zweiseitig
korporativen Gesamt-
arbeitsverträgen für
erwachsene Arbeit-
nehmer festgelegten
Regelungen der be-
zahlten Ferien- und
Feiertage. Ausserdem
sind die geltenden
eidgenössischen und
kantonalen Ferien-
und Feiertagsvor-
schriften aufgeführt.Das Sonderheft kann
gegen Voreinzahlung
von Fr. 11.- auf das
Postcheckkonto 30-520,
Schweizerisches Han-
delsamtsblatt, Bern,
bezogen werden.**Vacances et
jours fériés
payés d'après
les conventions
collectives de
travail**Le 87^e supplément
donne un tableau des
régimes de vacances
et jours fériés indé-
mnisés, tels qu'ils sont
prévus dans les con-
ventions collectives
bicoopératives de tra-
vail. Il contient en
outre la liste des dis-
positions fédérales et
cantonales en la
matière.Cette publication
peut être obtenue
contre versement
préalable de fr. 11.-
sur le compte de
chèques postaux
30-520. Feuille
officielle suisse
du commerce, Berne.

**Und sich nie
mehr um
Kranken-
scheine
kümmern?**

Centre touristique Gryères-Molésion-Vudalla SA

Assemblée générale ordinaire

le samedi 11 novembre 1978, à 11 h., au Restaurant de la Pierre, à Catillon, à Molésion-Village.

Tractanda statutaire.
Comptes 1977.
Divers.

Les actionnaires pourront retirer leur carte de participation à l'entrée de la salle, dès 10 h., le jour de l'assemblée, ou au siège de la société, contre dépôt de leurs actions. Les comptes sont à disposition au siège de la société.

Le conseil d'administration



SOLVALOR 61

Fonds de placement immobilier

Paiement du coupon n° 20

A partir du 30 octobre 1978, il est versé par part:
sur présentation du coupon n° 20:

montant brut	fr. 4.—
moins impôt anticipé 35%	fr. 1.40
Net	fr. 2.60

L'imputation ou la récupération de l'impôt anticipé de 35% pourra être demandée par les porteurs de parts qui sont contribuables en Suisse et par les porteurs domiciliés à l'étranger qui sont en mesure d'invoquer le bénéfice de traités conclus par la Suisse en vue d'éviter les doubles impositions.

Domiciles de paiement des coupons et marché hors bourse:

Crédit Suisse, Lausanne, qui que le siège central et les autres succursales et agences de cet établissement en Suisse).
Ferrier Lullin & Cie, Genève.

Le rapport annuel de gestion pourra être obtenu auprès desdits établissements dans le courant de décembre prochain.

SOLVALOR SA, Lausanne
(Bureaux: MM. de Rham & Cie, avenue Mon Repos 14, Lausanne)

Société des Téléfériques de Nendaz SA

Feuilles de coupons

Les détenteurs des actions n° 1441 à 7401 (valeur nominale fr. 500.—), peuvent obtenir une nouvelle feuille de coupons de courses gratuites dès le 30 novembre 1978 auprès de l'Union de Banques Suisses à Sion, contre remise du talon destiné à cet effet.

Nendaz, le 27 octobre 1978

Le conseil d'administration

PS: Coupons de courses gratuites échus dès le 1^{er} janvier 1979:

actions n° 1 à 1440	22 b
actions n° 1441 et suivants	13 b

Les coupons sont à échanger aux caisses des remontées mécaniques.

Blue Circle Industries Limited

Avis de paiement du coupon n° 42 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 16 octobre 1978, sur ses actions ordinaires, un dividende intérimaire pour l'exercice 1978 de P. 3.22 net.

Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Credit» de 33%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les conditions de la Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 4 septembre 1978.

En conséquence, le coupon n° 42 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève est payable à nos caisses depuis le 23 octobre 1978 à raison de

fr. —.0931 net par action
soit la contrevaletur de P. 3.22 net au cours de 2.98 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 23 octobre 1978

Société Nommée de Genève

The Great Universal Stores Limited «A»

Avis de détachement du coupon n° 42 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1977/1978 sur ses actions ordinaires «A» un dividende final de P. 4.64 net (18.56%).

Les actions ordinaires sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 2 octobre 1978.

L'avis de paiement du coupon n° 42 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève paraîtra à fin décembre 1978.

Genève, le 23 octobre 1978

Société Nommée de Genève

Legal & General Assurance Society Ltd.

Avis de détachement du coupon n° 41 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1977/1978 sur ses actions ordinaires un dividende intérimaire de P. 2.263 net (45.26%).

Les actions ordinaires sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 2 octobre 1978.

L'avis de paiement du coupon n° 41 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève paraîtra au début du mois de janvier 1979.

Genève, le 23 octobre 1978

Société Nommée de Genève

Società Autolinee Regionali Luganesi, Tesserete

ex-Società Ferrovia Lugano-Tesserete (LT)
ex-Società Ferrovia Lugano-Cadro-Dino (LCD)

In ossequio all'art. 16 dello statuto sociale, gli azionisti sono convocati in

seconda assemblea generale

per il giorno di sabato, 11 novembre 1978, alle ore 9.30, a Tesserete, nella sala del Consiglio comunale, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Aumento del capitale sociale di fr. 150 000 in azioni di 1° grado.
2. Modificazioni dello statuto sociale.

Il testo delle modificazioni dello statuto sociale (nuovo statuto) è ottenibile presso la sede della società in Tesserete e l'ufficio di Viganello.

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni (ex-LT ed ex-LCD) al più tardi entro il giorno 8 novembre 1978 presso la sede sociale in Tesserete, presso l'ufficio in Viganello, presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano o agenzie.

La ricevuta di deposito servirà quale carta di ammissione.

Tesserete, il 21 ottobre 1978

Il consiglio di amministrazione



EUROPROGRAMME INTERNATIONAL

Chiasso-Svizzera
Corso Son Gottardo 35 - Tel. 44.49.31/2/3/4

FONDO IMMOBILIARE INTERNAZIONALE

Direzione:
IFI-INTERFININVEST S.A.
Chiasso

Banca Depositaria:
BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA
Lugano

Organo di revisione:
FIDES REVISION A.G.
Zurigo

IFI-INTERFININVEST S.A., Direzione di Europrogramme International, informa che è in distribuzione dal 15 settembre 1978, previa consegna della cedola N. 12

il reddito di	Frs.	30, ----
imposta preventiva	Frs.	10,50 --
importo netto per parte	Frs.	19,50 --

Per i portatori di quote domiciliati all'estero e per i quali la dichiarazione bancaria, giusta l'art. 34 e segg. dell'ordinanza d'esecuzione della legge federale sull'imposta preventiva, può essere fornita, l'importo netto della distribuzione del reddito ammonta a Frs. 30.—.

L'incasso potrà essere effettuato presso i seguenti Istituti:

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA,
Lugano, sue filiali e succursali
CREDITO SVIZZERO, Chiasso
DEPOSITEN- UND EFFEKTENBANK
Zurigo-Lugano
FINTER BANK ZUERICH, Chiasso
BANQUE INTERNATIONALE
A LUXEMBOURG, Lussemburgo
BANC AGRICOLA COMMERCIAL D'ANDORRA,
Principato d'Andorra
IFI-INTERFININVEST S.A., Chiasso

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90° numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.



Bitte, das können Sie. Als Privatpatient. Bei der Artisana.

Das Artisana-Leistungs-Beispiel:

Eine 44jährige Frau schliesst eine PVP mit Pauschalsumme Fr. 100 000.- ab. Frauen und Männer bezahlen gleiche Prämien.

Monatsprämie Fr. 116.-

...für eine Versicherung, bei der bis zum Betrag von Fr. 100 000.- im Verlauf von fünf Versicherungsjahren sämtliche medizinisch bedingten Krankenkosten (Arzt, Arznei, Spital) voll übernommen werden!

Unser Vorschlag:

Rufen Sie uns an, und lassen Sie sich beraten. Wir haben Ihnen eine überzeugende Lösung anzubieten. Möchten Sie aber vorerst einfach Näheres wissen, senden Sie uns bitte den Talon ausgefüllt zu.

Bitte senden Sie mir detaillierte Unterlagen über die Pauschal-Versicherung für Privatpatienten PVP. Höchst Eintrittsalter 60 Jahre.

Name _____ Vorname _____
 Beruf _____ Jahrgang _____
 Strasse _____
 PLZ/Ort _____

Artisana Krankenversicherung,
 Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14

ARTISANA

Vertrauen gegen Vertrauen

Direktion: ARTISANA Krankenversicherung,
 Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14, 031 25 58 55. Geschäftsstellen und Agenturen in Basel 061 23 63 12, Bellinzona 092 25 43 48, Bern 031 25 58 55, Chur 081 22 71 72, Luzern 041 44 04 22, St. Gallen 071 24 05 33, Zürich 01 60 26 50, Aarau 064 24 37 55, Altdorf 044 2 42 39, Freiburg 037 22 56 55, Näfels 058 34 20 67, Weinfelden 072 5 07 78.

Das Namensparheft Nr. 61 844 mit einem Guthaben von Fr. 6061.05, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Interlaken, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Namensparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 23. Oktober 1978
 Schweizerische Kreditanstalt

Tresore und Kassenschränke, auch Occ.

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen, auch Panzertüren.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Profesor AG, Weststrasse 50-52
 8036 Zürich,
 Tel. 01 33 70 20 oder 01 36 41 40

Centro-Hotels

im Herzen von Lugano

Cristallo 091 22 99 22
 140 Betten Fr. 36.- (m. Bad)
 Fr. 28.- (o. Bad)

Restaurant-Tellerservice

Lux garni 091 22 97 71
 70 Betten Fr. 25.-

Patio 091 22 87 01

40 Betten Fr. 40.-

Spezialitätenrestaurant

Ruhig, autolärmfrei, Nähe Autosilo, eigene Parkplätze, für jedes Budget.

Direktionsmöbel

echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

Gute Kapitalanlage!

Zu verkaufen in Burgdorf, voll vermietetes

Wohn- und Geschäftshaus

Der Käufer könnte per 1. Januar 1982 die Räumlichkeiten für sich beanspruchen oder die bestehenden Mietverträge fortsetzen.

Kaufpreis Fr. 1 085 000.-

Brutto-Rendite 6,5%.

Detaillierte Unterlagen erhalten Sie unter Chiffre 9238 an Publicitas, 3400 Burgdorf

Zu kaufen gesucht

Buchungsmaschine, Occ.

Tel. 037 22 27 37

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Masstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Die neue Art, Firmen-Autos zu nutzen:

«SALE AND LEASE BACK»

Wir kaufen Ihren gesamten Wagenpark und vermieten ihn an Sie zurück. Im Leasing.

Dabei steht es Ihnen frei, ältere Wagen gleich durch neue aus unserem wirtschaftlichen VW/AUDI-Programm zu ersetzen.

Und so funktioniert SALE AND LEASE BACK:

1. Gebundenes Kapital wird durch den Verkauf der Eigentumsfahrzeuge freigesetzt.
2. Die Liquidität erhöht sich.
3. Mietzahlungen erfolgen deckungsgleich zur Nutzung.
4. Die Fahrzeugkosten werden klar und übersichtlich.
5. Die Verwaltung wird von Wagenparkaufgaben entlastet.
6. Der komplette Wagenpark wird sofort auf Leasing umgestellt.
7. Um den Gebrauchtwagenverkauf kümmern wir uns.
8. Die Mieten sind als Betriebsausgaben sofort und voll abzugsfähig von den Steuern.

INFORMATION - CHECK

Informieren Sie uns bitte näher über Leasing mit Unterlagen
 Informieren Sie uns über das SALE AND LEASE BACK
 Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch
 (Form _____ verlangen)
 Kommen Sie bei uns vorbei am

Firmstempel
 202

Zutreffendes bitte ankreuzen
 Coupon einsenden an: AMAG-LEASING, 5116 Schinznach-Bad



Timbres caoutchouc
 Numéroteurs
 Dateurs

Gummistempel
 Numéroteure
 Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
 Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Fenster und Türen wirksam abisolieren

- LOZARON- und SEDUR-Profilen zum einwandfreien Abdichten von Fenstern und Türen.
 - CLIPPEX-Profilen zur nachträglichen Zusatzverglasung auf Holz- und Metallfenstern.
 - HFB-Plus 4 als Zusatzverglasung fest oder mit Scharnieren für einfachverglasete Fenster als 3. Scheibe für Doppel- oder Isolierverglasete Fenster.
- Erprobt und bewährt bei Industriellen, gewerblichen, öffentlichen und privaten Bauten.
 Gerne senden wir Ihnen Unterlagen. Bitte Coupon einsenden oder einfach anrufen.

HAERRY & FREY AG
 GLAS + SPIEGEL 5712 BEINWIL AM SEE
 Telefon 064 / 70 11 31

COUPON
 Wir wünschen Unterlagen über die erwähnten Produkte
 Adresse und Tel.: _____